



GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP

XIV. évfolyam 14. szám

2001. április 6.

Ára: 44 Ft

A tartalomból

Egészségnap

A Coronella Orvosi Centrumban a közelmúltban megtartott Egészségnap sikeres volt, ezért a szervezők úgy határoztak, a későbbiekben is rendeznek ilyet. (2. oldal)

Nyitott múlt

Ezzel a címmel jelent meg Dusnoki-Draskovich József (hely)történeti tanulmánykötete a Békés Megyei Levéltár gondozásában. (4. oldal)

Önkéntes segítő szolgálat

Az önkéntes segítők tevékenysége a kórházban azt a területet fedi le, amelyre a szakápolást végzőknek nincs ideje. (4. oldal)

Hasznosítási pályázat a kastélyra

Megállapodást írtak alá a gyulai Almásy-kastély használati jogának rendezéséről. Domokos László, a megyegyűlés elnöke országosan is példa értékűnek nevezte az ünnepélyes aktust, s reményének adott hangot a kastély mihamarabbi hasznosítását illetően.

A Kincstári Vagyoni Igazgatóság (KVI), a Békés Megyei Önkormányzat és Gyula Város Önkormányzata jelenlévő képviselői által aláírt megállapodásra azért volt szükség, hogy hasznosítási pályázat készülhessen az Almásy-kastélyra. A megállapodásban mindkét önkormányzat vállalta, hogy sikeres hasznosítási pályázat után lemond ingyenes használati jogáról.

A megállapodás 7. pontjában szerepel, hogy a megyei önkormányzat támogatja a gyulai elképzeléseket, miszerint elsősorban idegenforgalmi

célokat szolgáljon a kastély. Az Országos Műemlékvédelmi Hivatal szintén kulturális és idegenforgalmi

hasznosítást tart elképzelhetőnek a kastélyban, mely a hasznosítás után is az állam tulajdonában marad.

A megállapodás értelmében a KVI-nek június 30-ig kell elkészíteni az Almásy-kastély hasznosítását célzó műemlékvédelmi tervdokumentációt és értébecslést. Az igazgatóság szakmai irányításával, az érintett önkormányzatok bevonásával szeptember 30-ig készül el a pályázat, mely nemcsak az épület-együttesre, hanem a körülötte lévő 1,4 hektáros természetvédelmi parkra is kiterjed. A hasznosításon túl a pályázat célja a hosszú távú vagyongazdálkodás adás. A beérkezett pályázatokról az aláíró felek által létrehozott közös szakmai bíráló bizottság dönt.

M-P. J.



Hoffmann Ferenc alpolgármester, Domokos László és dr. Molnár Zoltán, a KVI vezérigazgatója látta el kézjegyével a dokumentumot

Testvérvárosi küldöttségek

Városunk testvérvárosai is meghívást kaptak a Gyulanapok rendezvénysorozatára. Dancs László polgármester szerint a nemzetközi kapcsolatok erősítésére és fejlesztésére is kiváló alkalmat teremt a többnapos esemény.

A csíkszeredai, a budriói, a ditzingeni, a wagrowieci és az aradi testvérvárosi delegáció tagjai a városi önkormányzat képviselőivel szombaton a városháza dísztermében rendezett fogadáson találkoznak. A megbeszéléseken áttekintik az aktuális kérdéseket, szó lesz az idei közös rendezvényekről, valamint az együttműködés további lehetőségeiről.

(pör-)

Gheorghe Funar városunkba látogat

„Megkaptam levelét, melyben meghívást kaptam, hogy látogassam meg a román tanítási nyelvű Nicolae Bălcescu Gimnáziumot és Általános Iskolát. Megköszönve az öngesztyusát, tájékoztatom, hogy válaszom pozitív. Várom, hogy javasoljanak néhány lehetséges időpontot ezen látogatásra vonatkozóan.” Mind ezt március 29-én kelt levelében írta dr. Gheorghe Funar, Kolozsvár polgármestere, Dancs László polgármester meghívására válaszul.

A hivatal szokásos keddi sajtótájékoztatóján városunk polgármestere hangsúlyozta: természetesen nem elvárható

meghívásnak szánta invitációját, éppen ellenkezőleg, azt szeretné, ha Kolozsvár első embere megbizonyosodna arról, hogy városunknak fontos az itt élő románság, hogy a gimnáziumban valóban román nyelven folyik az oktatás, a gyulai utcákon pedig nem tiltott a román nyelv használata.

Mint emlékeztet, az év elején, amikor Romániában a magyar nyelvhasználat törvényi szabályozásának lehetőségeiről volt szó, a magyargyűlölként ismertté vált Gheorghe Funar azt a kijelentést tette: akkor lehet majd a magyar nyelv használatát törvénybe iktatni, ha a gyulai

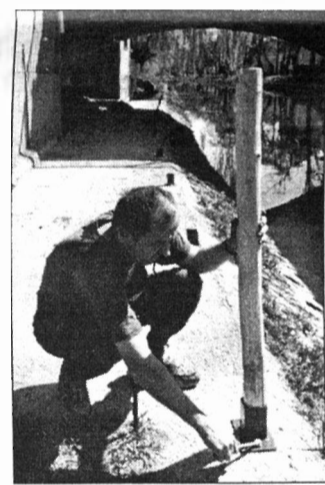
román gimnáziumban nem idegen nyelvként oktatják a románt, s a gyulai utcákon lehet románul beszélni. Dancs László akkor a Magyar Televízió Híradójának nyilatkozva visszautasította Funar kijelentéseit, s úgy zárta válaszáat, hogy szívesen látja városunkban Kolozsvár első emberét, aki személyesen is meggyőződhet arról, hogy feltételezései nem fedik a valóságot.

Dancs László szóbeli meghívását követően a közelmúltban levélben is meginvitálta Funart, aki – mint a polgármester is elismerte – nagy meglepetésre elfogadta azt. M-P. J.

Legyen mindig Gyula-nap!

Olyan jó lenne, ha évente több alkalommal is megrendeznék a Gyula-napokat. Akkor se' perc alatt legalább a belvárosban, az Élővíz-csatorna partján olyan tisztaság lenne mindig, ami elvárható egy magára valamennyit is adó településen – mondta minap az egyik gyulai lakos.

Valóban, a Városgazdálkodási Igazgatóság szakemberei mindent megtettek, hogy erre a tavasznyitó ünnepségre közzelítsen a város ahhoz a nívóhoz, ami elvárható lenne. Tudjuk: az idén alig-alig van rávaló, költségvetési keret. A Munkácsy utcai szervezet tagjai valamennyien azon



A Nagyhíd alatt, a belváros felőli oldalon új sétányt alakítanak ki

dolgoztak, hogy az ide érkező vendég legalább annyira szépnek, vonzónak lássa Gyulát, mint amilyenek mi látjuk, mi reméljük. De gyorsan tegyem hozzá: ha a lakosság nem segített volna, semmit sem érne az igazgatóság, a városvezetés fáradozása.

A hónap végén kezdődik az EDÜ. Sok szék, a felnőttknél kritikusanabbán ítélő tini jön városunkba. Olyan jó lenne, ha őket még tisztább, még rendezettebb környezet fogadná. Hiszen ha valaki, hát ők elviszik Gyula jó vagy rossz hírét.

Köszönem hát mindenkinek, akit illet! (–silá–)

Millenniumi kötet Békés megyékről

Békés Megye Képviselőtestületének millenniumi emlékbizottsága ez év augusztus 20-ára reprezentatív albumot jelentet meg *Békés megye története írásban és képekben* címmel – jelentette be Domokos László, a megyegyűlés elnöke az elmúlt héten csütörtökön, a Békés Megyei Levéltárban tartott sajtótájékoztatón. Szólt az emlékbizottság által szervezett, illetve támogatott eddigi rendezvényekről, s úgy fogalmazott, a jelzett kötet, melynek makettjét is bemutatta, a bizottság legnagyobb „vállalkozása”, melynek megjelenését szponzorok is támogatják.

Dr. Erdmann Gyula, a levéltár igazgatója, a kötet egyik szerkesztője – szerkesztőtársa dr. Havassy Péter, az

Erkel múzeum igazgatója – arról szólt, hogy több éve érlelődött már a szakemberekben egy olyan megyetörténet megjelentetésének gondolata, mely tudományos igényű, de elsősorban ismeretterjesztő

szándékkal foglalja össze szűkebb pátriánk történetét a régészeti koroktól egészen napjainkig. Az album 14 fejezetben taglalja Békés megye történetét; minden rész elején az adott korról infor-

matív, rövid esszé található, a továbbiakban pedig sok illusztráló kép, aláírásokkal. A képanyagot számos forrásból gyűjtötték egybe.

Domokos László elmondta még, a kötetet a megye minden iskolája, közgyűjteménye, önkormányzata megkapja majd. A kötethez előrendeléssel igen kedvezményes áron lehet hozzájutni – így 4000 forintba kerül, míg a későbbiekben bolti áron már 8000 forint körül lesz az ára –, eddig már csaknem 1000 példány talált ilyen formában gazdára. Előrendeléseket még április végéig elfogadnak, az igényeket a millenniumi emlékbizottság címe – 5601 Békéscsaba, Pf.: 118 – kell eljuttatni.

P. F.



A kötet szerkesztői, dr. Havassy Péter és dr. Erdmann Gyula a könyv makettjével

Felújítják a Bárdos-hidat

Megyénk egyik legértékesebb műszaki emléke az 1807–08-ban Vertics József tervei alapján, Czizler Antal építőmester kivitelezésében megépült, téglából készült Bárdos-híd, amelynek felújítását a Békés Megyei Állami Közútkezelő Kht. még az elmúlt évben határozta el. Tudott, hogy az ipari műemlék részben városi kezelésű is; a boltívek alatti terület rendezésének feladata a Városgazdálkodási Igazgatóságra hárult. Danyi György, a szer-

vezet csoportvezetője elmondta: a kht.-val kötött megállapodás értelmében a megkívánt munkálatokat kelendő minőségben elvégezték.

Vantara Gyula, a kht. igazgatója kérdéseinkre elmondta: a felújítást május első hetében kezdik el és azt a tervek szerint legkésőbb június végére be is fejezik. A műemlék híd felújítása hatmillió forintba kerül és annak kivitelezését a pályázatot nyert Ceamentarius Kft. végzi el.

N. L.

Mellékletünk:

Katolikus Tudósító

Nyílt tér * Nyílt tér * Nyílt tér * Nyílt tér

Gyula-napok a gyulaiakért

Városunk önkormányzata újra kitett magáért, az előző évi nagy sikert is túlszárnyalando, még grandiózusabb program szervezésére adta áldását, az idei Gyula-napokra. A város idegenforgalmának fellendítése jegyében ez év elejére is kitaláltak a szervezők egy mindenki számára hozzáférhető, többféle érdeklődési kört kiszolgáló, csaknem egy héten át tartó rendezvénysorozatot. Lesz itt kérem befektetői, idegenforgalmi, reumatológus, szeszfőzési konferencia, kiállítás hét helyen, iskolákban, diákoknak sportnapok, kosárlabda torna, futóverseny, fallabda, lépcsőfutás, tekeverseny, színművész urak (Gálfi László, Bajor Imre) és színművésznők (Hernádi Judit, Udvaros Dorottya) vendéjátéka mindannyiunk boldogságára, aztán komolyzene, könnyűzene, show is minden mennyiségben, eszemiszom, dínom-dánom, tűzijáték, és a végén Meseautó. Aki nem hiszi, járjon utána.

Városunk önkormányzata a napokban elfogadta a 2001. évi költségvetést is, amelyben 165 millió hitel szerepel, és úgy hírlík, hogy tízmillió nagyságrendű fejlesztési keretet szavaztak meg erre az évre városatyáink. Valószínűleg átlátták, hogy nekünk, gyulaiaknak az ilyen és az ehhez hasonló rendezvényekre van szükségünk, mert aki még nem tudná, annak elárulom, hogy néhány családi vállalkozás szerint a város sanyarú helyzetéből a kilábalást az idegenforgalom fejlesztésére kiadott forintok biztosítják. A kitörési pont az idegenforgalom fellendítése, hangoztatják sokan még a képviselő-testületben is. Én, mint egyszerű városlakó úgy látom, hogy a kitörési pont a helyi lakosok közérzetének javítása lenne. Aki itt él, szeressen itt élni, legyen büszke a városra, a nevezetességeinkre, a település rendezettségére, mert mindennek ez az alapja.

Városunk jelenleg milyen állapotban van? Aki Békéscsaba felől, autóval érkezik hozzánk, rögtön észreveheti, hogy idegenforgalmi központba került. Néhány tyúk és fóliafoszlány kikerülése után, a sportteleppel szemben, a Penny market szemetes parkolójában gyönyörködhet, a hídon áthaladva a híd alá ne tessék benézni, mert az ide-

genforgalmi illemhelyként működik; a városközpontbaérve, a Kossuth tér járműbolt előtti parkolójába térhet be, ahol esős időben bokáig sülyedhet a sárba. Szemügyre veheti az úgynevezett „Lenin-gödör”-t, sokféle gyógynövényt tanulmányozhat itt, ha szerencséje van és jó időben jött, akkor megtekintheti néhány idősebb, alkoholista városlakót is kábulatukban a padokon napfürdőzni.

Újra autóbá szállva, elindulhat a várfürdő irányába a Városház utcán. A kőhídnál megcsodálhatja a városépítészeti remekeit, a négy hídbástyát és a hídról feljáróval megközelíthető zárt teraszt, amely az országban valószínűleg egyedülálló. A forgalomlassítókon átvergődve a Szent Miklós parkhoz (volt Groza park) ér, ahol azzal szemközt megtekintheti az ország legdrágább gyepét. Az előző városvezetés által majdnem 70 millióért létesített füves területen (gimnázium lett volna itten) néha levágják a fűvet, hogy ne rontsa annyira a városképet. Vendégünk az út gödreit kerülgetve, tekintetét jobbra vetvén a XX. század második felére jellemző stílusú, festékszóróval feliratozott betonkerítést csodálhat meg.

A várfürdő felé befordulva rögtön szembeötlik a gyulai vár, Közép-Európa egyetlen téglavára. Gondos kezek őrzik az utókorok. Valamikor még múzeum is volt benne, most 10 év kemény munkája után talán rendbehozzák annyira, hogy ne legyen életveszélyes és a nyári színház működhesen a falakon belül.

Több napos itt-tartózkodás esetén elvetődhet a vendégünk a piacra is. A Bajza utcán újra gyakorolhatja a gödrök kikerülésének manővereit, a parkolással nincs gond, mert a piactól parkolni mindenhol lehet, még a kanyarokban is.

Két fürdőzés között ellátogathat a kedves vendég városunk áruházába, ahol a választékot dicsérve, elégedetten beszélhet a gyulaiaknak arról, hogy annyira megtetszett itt, hogy azt fontolgatja, letelepedik nálunk, pedig azt mondják az idevalósi népek, hogy a helyi adók Gyulán a legmagasabbak az országban. De valamit, valamiért, ugye...?

Csomós László

Gyula, Honvéd utcai ltp. 21. IV. em. 13.

Folytatása következik...

Sikerese volt az Egészségnap

A Coronella Orvosi Centrumban március 24-én, szombaton Egészségnapot tartottak, melynek „Mindenkinek saját maga tehet legtöbbet az egészségéért” volt a mottója. A gyulaiak közül sokan, körülbelül ötszázan vettek részt az ingyenes vizsgálatokon, s ezen felül többen voltak, akik sarkon fordultak, mikor szembesültek az orvosokra várók hosszú soraival.

Ezen a napon belgyógyászati, bőrgyógyászati, érsebészeti, szemészeti, EKG- és többféle ráksűrítő vizsgálaton lehetett ingyenesen részt venni, s ezek mellett vérnyomást, vércukor- és koleszterinszintet is mértek, valamint különböző tanácsokkal segítettek a résztvevőket. Az Egészségnapon az orvosok, egészségügyi szakemberek térítésmentesen vállalták a lakossági szűrővizsgálatok elvégzését.

A rendezvényen az orvosok közül részt vett Deli László, Lakos Tibor, Papp Sándor, Roksztin Tibor, Bánki Magdolna, Adnan Wattfa, Pomucz János, Kiss Kinga,

Kamarás Géza. Tanácsokkal szolgált a Pándy Kálmán kórház otthonápolási szolgálata és Szalai Ilona dietetikus, valamint a szakemberek munkáját segítették a Semmelweis Egészségügyi Szakiskola diákjai, és a rendezvény egyik tevékeny szervezője, Schriffert Zoltánné körzeti ápoló.

Dr. Dévity Katalint, a centrum vezetőjét és egyben a rendezvény főszervezőjét kértük, értékelje az Egészségnapot. Mint elmondta, a vizsgálatokat, szűréseket végző orvosok információi szerint onkológiai esetet nem szűrtek ki, ám nagyon sokan jól tették, hogy orvoshoz fordultak problémáikkal, mert számos esetben állapítottak meg kezdeti stádiumban lévő betegségeket, melyeket így hatékonyabban lehet kezelni. A nagy érdeklődésre való tekintettel a centrum vezetője és munkatársai úgy határoztak, hogy május végén vagy június elején ismételt szerveznek egészségnapot ingyenesen igénybe vehető vizsgálatokkal.

(krisztován)

Sorompó-revizió

A közúti közlekedés talán legnagyobb veszélyforrása az, amikor a közút a vasúti pályát keresztezi. Tudott, hogy a 44-es út jánosuzgi kereszteződésében az elmúlt évek alatt számos súlyos baleset történt. Hogy ilyen a jövőben itt se történhessen, ezért a Békés Megyei Közlekedési Felügyelet április 3-ától, keddtől megkezdte az átjárók komplex felülvizsgálatát – tudtuk meg Dobókői Györgytől, a felügyelet igazgató-helyettesétől. A legutóbbi megyénkben megtartott teljes revízió 1993-ban volt.

Megyénkben 343 felszíni kereszteződés van, amely-

ből 134 valamilyen módszerrel biztosított; 65 országos és 122 helyi úton van, 156 pedig egyéb minősítésű – hallottuk a hónap első hétfőjén Békéscsabán megtartott megyei közlekedési sajtótájékoztatót.

A 28 napon át tartó, a közlekedőket időlegesen – a keddi és a csütörtöki napokon, igen rövid időre – fel tartó revízió célja, hogy hiteles képet kapjanak az átjárók állapotáról; a feltárt hiányosságokat eljuttatják a MÁV Rt. illetékeseihez, amely szervezeteinek kötelessége a közlekedésbiztonság garantálása a közút-vasút keresztezésekben.

N. L.

OLVASÓK FÓRUMA

Legyen sétálóutca*

Tisztelt Képviselő Urak, Polgármester Úr!

Mi, gyulai Városház utcai lakók örömmel vettük az önkormányzat azon döntését, amellyel a sétálóutca mielőbbi kialakítását kívánják előmozdítani. Tudjuk, hogy a végleges megoldás (utcabútorok, díszburkolat, stb.) kialakítása időt és pénzt igényel, de minden olyan lépést, ami a sétálóutca kialakítása érdekében történik, örömmel veszünk. Ezért üdvözljük azt a szándékot, ami az utca gépjár-

mű-forgalom elől történő lezárására irányul.

Aláírásunkkal szeretnénk nagyobb nyomást adni annak, hogy a képviselő-testület ne álljon el ettől a szándékától és vegye figyelembe az itt élő lakók érdekeit. A sétálóutca kialakítása ugyanakkor összvárosi érdek is. A Városház utca a jövőben csak a gyalogos közlekedést szolgálja!

*Nyolcvankilenc Városház utcai lakos írta alá a szerkesztőségünknek elküldött levelet

Nem félünk a sétálóutcától

Tisztelt „q” Úr! Olvasva a Gyulai Hírlap március 23-ai számában megjelent „Ne féljünk a sétáló utcától!” című jegyzetét, elgondolkodva konstatáltam, hogy van a városunknak olyan lakója is, aki hajlandó elutazni a dél-angliai Chichester városába, hogy az ottani esettanulmány alapján meggyőződjön városunkban létesítendő sétálóutca gazdaságosságáról. Csak azt nem írta meg, hogy saját költségén, vagy az adófizető polgárok pénzén utazott-e? Ezt jó volna tudni!

Kérdezem, megnézte, hogy ott a sétálóutcában hány kisvállalkozó működik, azok milyen árucikkeket kínálnak? Mennyi ott a családok jövedelme, hogy van kedvük sétálni? Mert városunkban nem hiszem, hogy a munkanélkülieknek, a minimálbéren élő családoknak, a napi gondokkal küszködő nyugdíjasoknak lenne kedvük egy fátlan, kopár utcán sétálni és arra büszkének lenni.

Nem a sétálóutcától félünk, hanem féltjük a város lakosságának egészségét, mivel a Nagyvárad utcán, a Kossuth, a Városház utcákon keresztül bonyolódik le a városon átmenő forgalom. Ezen az úton naponta több száz gépjármű halad át maximum 15 perces idővel, tehát csak 15 percig szennyezik a belváros levegőjét. Ha viszont a városon átvezető más utakra terelik a forgalmat, az áthaladás mini-

mum 35 percet vesz igénybe, és ennyi ideig szennyeződik a város már így is eléggé szennyezett levegője.

Féltjük a Városház utcában működő vállalkozók által biztosított munkahelyeket, mert a forgalom csökkenése miatt kénytelenek lennének jelentős számú munkahelyet megszüntetni.

Tisztelt „q” Úr, ne akarja elhíttatni senkivel, hogy azok a vásárlók, akik azt utca lezárása miatt elhagyják a Gazdaboltot, az Elektroházat, a Kézműves cukrászdát stb., mert nagyobb vásárláskor nem tudják az árut az ölkében, vagy hátukon több száz méterre lévő kocsijukhoz elvinni.

Féltjük azt utcában működő vállalkozókat, akik az amúgy sem vállalkozóbarát önkormányzatnak különböző címenek jelentős adót fizetnek. Féltjük a várost, annak jó hírét, féltjük a gépkocsival érkező turistákat, akik eddig viszonylag egyenes úton jutottak el a várfürdőhöz, várszínházhoz, félünk attól, hogy a közlekedési rend megváltoztatása miatt nem jönnek Gyulára. Féltjük a várost a „kibicektől”, akiknek semmi sem drága.

Mindezeket túl, Tisztelt „q” Úr, ha a város jövőjével kapcsolatos véleményét újságcikkben fejti ki, ne szégyellje a nevét odaírni, véleményét nevének aláírásával hitelesíteni.

Debreczeni József gyulai lakos

Tűzeset

Az elmúlt héten ugyan volt tűzeset a városban, a tűzoltók mégsem oltottak tüzet Gyulán. Március 28-án dél körül a Béke sugárúti Hamburger bár homlokzatán keletkezett tűz. Az előző napok esőzése során víz került a vendéglátóhely utcai reklámvilágításába, és ezen a napon elektromos hibát okozott, melynek következtében még az árnyékoló ernyő ponyvája is lángra kapott. A tüzet az ott dolgozók eloltották, s az üzlet tulajdonosa csak másnap, utólagosan jelentette be az esetet a tűzoltóságon.

– ván

Szellem minden palackban

NASHAT VINOTÉKA

Családi pincészetek minőségi borai Magyarország borvidékeiről (Borral is el lehet mondani...)

Nyitvatartási idő: hétfőtől-péntekig 9-18 óráig. Hétfégen telefonon történő egyeztetés után:

06-30/264-13-04

Gyula, Bárány u. 4.

A belvárosi fizető gépjárműparkolók korlátlan igénybevételére jogosító ÁLTALÁNYDÍJAS PARKOLÓJEGYEK vásárolhatók havi 1500,- Ft-ért. Legalább 2 hónapra történő vásárlás esetén 10% engedményt adunk! Cím: Szociális Foglalkoztató, Gyula, Nürnbergi u. 4-6. (Munkanapokon: 8 és 14 óra között).

Európa-konferencia a Hőforrásban

Az elmúlt napokban a Hőforrás Üdülő adott otthont az „Euroregionális együttműködés a Kárpát-medencében” elnevezésű, kedden kezdődött nemzetközi konferenciának, amelyet az Európa Akadémia, az Európa Háza Nemzetközi Szövetsége (FIME) és a Konrad Adenauer Alapítvány (KAA) szervezett az Új Kézfogás Közalapítvánnyal együtt. A megnyitón részt vett Jeszenszky Géza, a megyegyűlés alelnöke is.

Kedden délután Pál Tibor, az Európa Akadémia magyar tagozatának főtárgya, a FIME föderációs tanácsának tagja nyitotta meg a háromnapos tanácskozást, amelyre a hazánkat övező országok szakemberei is eljöttek. A köszöntőn túlmenően a szónok megfontolandó elvek mellett is hitet tett és az uniós csatlakozásunk előkészítésével kapcsolatos praktikumokba is beavatta a hallgatóságot. Többek között szólt a globalizáció veszélyeiről, amely véleménye szerint az integráció, a regionális kapcsolatok kiteljesítésével részben feloldható. A gyulai tanácskozás – amely a 14. e sorban, s nem először rendeznek ilyen városunkban – célja egyrészt a Kárpát-medence országai között feszülő ellentétek feloldása, a vállalkozói gazdasági

kapcsolatok élénkítése. Ezt hangsúlyozta Josef Durhač, Németország egyik tartományának volt miniszterelnöke, a KAA magyarországi igazgatója. Mint hangsúlyozta anyanyelvén megtartott beszédében, az uniós csatlakozás aligha képzelhető el hazánk gazdasági-vállalkozói érdekszférájának figyelmen kívül hagyásával. Az általa képviselt alapítvány a csatlakozást szeretné elősegíteni sajtószerű eszközeivel, amelynek elvei a szabadság, a rend és az emberi méltóság hármában foglalható össze.

A megnyitón Dancs László polgármester is köszöntötte a megjelenteket. Szerdán és csütörtökön a konferencia résztvevői előadásokon és kerekasztal-beszélgetéseken cserélték ki véleményüket. Számos, a magyar országos és regionális politikai és gazdasági élet szakembere jött el a Hőforrás üdülőbe, hogy meghallgassa a romániai, délszláv, ukrán, szlovák, szlovén – elsősorban a magyarok lakta települések képviselőit – résztvevők véleményét.

A konferencia tegnap Budapesten, az Agromasexpo kiállításának megtekintésével, a viszontlátás reményében ért véget.

(nemesi)

Rendkívüli közgyűlést tartott az „Összefogás”

Az Összefogás Gyuláért Egyesület április 2-án rendkívüli közgyűlést tartott, melyen két napirendet vitatott meg. A város vezetésében kialakult helyzetet, a város előtt álló feladatokat tekintve az egyesület szükségesnek és helyesnek tartja a főállású alpolgármesteri poszt betöltését az önkormányzati választásokig terjedő másfél évre is. Az egyesület állást foglalt abban, hogy minden szakmai

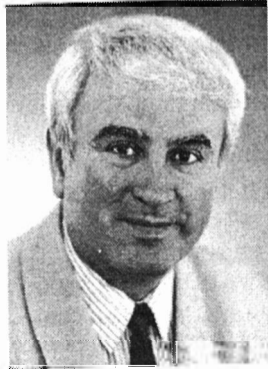
segítséget megad Hoffmann Ferencnek az egyesület képviselőjének, alpolgármesternek. Támogatja a városért végzett munkájában és erre kéri a városért tenni akaró politikai erőket.

Az egyesület a 7. számú választókerület április 8-i időközi választásán a független jelöltként induló Cséfn Lajos egyesületi tag támogatására kérte fel az egyesület tagjait, szimpatizánsait. – c

Szánjon 10 percet a szavazásra!



közös jelöltje a Gyula, 7. választókerületi (Újváros) időszaki választáson



dr. Kovács József,

a megyei kórház főigazgató főorvosa.

Kérjük, szavazzon Ön is, családja is április 8-án!
Minden szavazat számít!

Lokális diplomáciai sikerek

A II. Nemzetközi Kisüsti Fesztivál programjait dicsértre Tóth Imre országgyűlési képviselő kedden, Gyulán megtartott sajtótájékoztatóján. A képviselő kiemelten szólt arról a szakmai fórumról, amely ma, pénteken 11 órától az Erkel művelődési központban lesz.

A kisüsti fesztivál konferenciáján – Tóth Imre meghívására – jelen lesz dr. Varga Mihály pénzügyminiszter, dr. Vonza András földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter, dr. Arnold Mihály al-

tábornagy, a Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnokságának vezetője.

A képviselő elmondta: a kiváló minőségű magyar és békési gyümölcs-pálinka az uniós csatlakozás után egy újabb hungarikum lehet. Az állammal jelenleg is jelentős bevétele származik a szeszpiacból. A konferenciával szeretnék felhívni az állami vezetés figyelmét a világszerte egyedülálló magyar gyümölcs-pálinkákban rejlő további piaci, és uniós belüli lehetőségekre, a szeszfőzés-

ben érdekelt társaságoknak és kereskedőknek pedig lehetőséget kívánnak teremteni arra, hogy kérdéseiket és elvárásait megfogalmazzák a kormány vezető tagjainak jelenlétében.

Nem titkolt az a lobbiszándék sem, hogy a városunkba látogató miniszterek támogatásával a jövőben még több pénzügyi segítség érkezék térségünkbe. A fórumot követő tárgyaláson Tóth Imre és Dancs László polgármester városunk Széchenyi-terves pályázatairól is érdeklődik

majd. Szóba hozzák még egyebek mellett a Békéscsaba-Gyula között vezető 44-es főút régóta tervezett négy-sávosítását.

Dancs László ennek kapcsán kifejtette: városunk Tóth Imre közbenjárásával, a megyénkben látványos lokális diplomáciai sikereket könyvelhet el. Utalt többek között a nemrégiben városunkban megtartott kihelyezett parlamenti bizottsági ülésre. Tóth Imre megjegyezte: júniusban újabb kihelyezett parlamenti bizottsági ülés helyszíné lesz városunk. **M-P. J.**

Az „Utazás” tapasztalatai

A GYIE is szól a sétálóutcáról

A Gyulai Idegenforgalmi Egyesület (GYIE) keddi ülésén mutatták be a *Vendégváros Gyula* című új szálláskatalógust, melyet a szervezet tagjainak támogatásával adtak ki. A három ezer példányban megjelent kiadvány nagy sikert aratott az *Utazás 2001* kiállításon az egyesület standját felkeresők körében.

Az ülést levezető Petrovicski Pálné elnök az *Utazás* kiállítás tapasztalatait értékel-

ve kifejtette: jó döntés volt, hogy a hagyományokhoz híven önálló standot állított a GYIE, a gyulai várat formázó kiállító-pultnak ismét sikerre volt a látogatók körében.

A szervezet több szakmai kirándulást is tervez idén. Májusban például a Partiumban fekvő Menyházára utaznak az idegenforgalmi egyesület tagjai. Az út egyik célja, hogy a Gyulára látogató vendégeknek, akik egyre

gyakrabban érdeklődnek erdélyi és partiumi kirándulások iránt, tudjanak színvonalas és megbízható egynapos kirándulóhelyeket ajánlani. Szerbiában utazási irodákkal szeretnék bővíteni a meglévő kapcsolatokat. A korábbi évek tapasztalatai alapján ismét egyre nagyobb az érdeklődés a jugoszlávok körében városunk és Magyarország iránt.

A tanácskozáson a lapunk-

ban megjelenő *Gyulai Idegenforgalom* című melléklet legközelebbi számának tartalmáról is szó esett. Többen javasolták, hogy a lapban az egyesület fejtsse ki álláspontját a tervezett sétálóutca kérdésében.

Az ülésen jelen volt a nemrégiben megválasztott új alpolgármester, Hoffmann Ferenc, aki támogatásáról biztosította a GYIE tagjait.

(m-pj)

VÁLASZTÁSI FÓRUMOK ● VÁLASZTÁSI FÓRUMOK

Kovács József méltó utód lehet

Gyarmath Imre, a Kisgazdapárt Jókai alapszervezetének elnöke köszöntötte a Fehér Ökörben dr. Kovács József képviselő-jelölt választási fórumán a megjelenteket. Mint mondta, a kisgazdák úgy látják, hogy a Fidesz-MDF-FKGP közös jelöltje olyan ember, aki méltó utóda lehet a tavaly tragikus hirtelenséggel elhunyt dr. Gyarmath Sándornak a 7. számú választókerületben.

Kovács József először nagy tisztelettel beszélt dr. Gyarmath Sándorról, akinek elvülhetetlen érdemei vannak abban, hogy az Újváros Gyula egyik legfejlettebb körzetévé vált. Szeretné továbbvinni azt a munkát, melyet elődje folytatott, illetve az általa tervezett fejlesztéseket befejezni. Megválasztása esetén számít a kerületben élők segítségére, mert közös akarattal gyorsabban lehet előrébb jutni.

Mint mondta, ugyan a kórház megyei fenntartású, de számos ponton érintkezik a város és a gyógyintézmény élete, ezért is véli úgy, hasznos lehet az, ha a kórház főigazgatója tagja a város képviselő-testületének. A kerületről szólva, kitért arra, hogy annak közművesítése ugyan teljes, ám sok olyan probléma van, melyeket orvosolni kell. Így – egyebek mellett – az utakat, járdákat

említette, melyek állapota megkeseríti az itt élők mindennapjait.

A fórumon jelenlévők közül sokan felszólaltak, s kisebb-nagyobb gondokra hívták fel a jelölt figyelmét, ám mindnyájan támogatásukról biztosították Kovács Józsefet, miként a fórumon szintén résztvevő dr. Erdmann Gyula, az MDF helyi szervezetének elnöke is.

P. F.

Gara Zoltán becsületességet ígér

Ifj. Hegedűs Lóránt, a MIÉP országgyűlési képviselője buzdította a gyulai választókat arra, hogy az időközi helyhatósági választásokon Gara Zoltánt, a Magyar Igazság és Élet pártjának jelöltjét támogassák szavazataikkal. A választási gyűlésen a református lelkész-képviselő pártja terveiről és elképzeléseiről is szólt, beszédét többször tapssal szakították félbe a jelenlévők.

Gara Zoltán programismertetőjében kiemelte a becsületességet és az elhivatottságot. Ígérte, ha őt támogatják a választók, nem nélkülük, a fejük felett, hanem velük, bevonásukkal kíván majd tenni a választókerületért és városunkért.

Bírálta az előző önkormányzati ciklus SZDSZ-MSZP-és városvezetését. Szerinte a város pénzügyi gondjai akkor kezdődtek.

Ugyanakkor nem hagyta szó nélkül a jelenlegi polgármester felelősségének kérdését sem. Szerinte Dancs László nem tett semmit azért, nem indított egyetlen egy vizsgálatot sem, hogy a korábbi városvezetés közpénzen elkövetett üzemei napvilágra kerüljenek.

Körzetében – többek között – az infrastruktúra javítását tartja fontosnak. Újvárosban több út és járda szorulna

felújításra. A közterületeken végzett városgazdálkodási munkákkal is elégedetlen, körzetét illetően ezen is javítani kíván.

Sérelmezte, hogy Cséfn Lajos, a Gyulai Várfürdő Kft. igazgatója, aki szintén képviselőjelöltként indul az időközi helyhatósági választáson, saját kampányára használja fel a várfürdőben tervezett fejlesztéseket.

M-P. J.

Több szervezet is támogatja Cséfn Lajost

A Kálvin Utcai Idősek Klubjában tartott választási fórumán Cséfn Lajos független jelölt előbb arról szólt, szomorú apropója van ennek az időszaki választásnak, hiszen azt dr. Gyarmath Sándor halála miatt kellett kiírni. Mint mondta, a városrész volt képviselője nagy úrt hagyott maga után, tevékenysége mindenki számára példa értékű lehet.

A képviselő-jelölt elmond-

ta, ugyan tagja jelenleg is az önkormányzatnak, ám úgy érzi, egyéni képviselőként még többet tehet a városrészért, ezért vállalta a megmérettetést. Az újvárosi infrastruktúrája megfelelő, fogalmazott, s öröm végigmenni az utcákon, hiszen a lakók többsége megfelelően gondozza a portája előtti területet. Ám vannak gondozatlan területek is, ezeket rendbe kell hozni, ebbe a munkába

szeretné bevonni az iskolásokat is, akár bizonyos ösztönzéssel. Tudja, hogy a járdák, utak állapota nagyon sok kívánnivalót hagy maga után, ezért megválasztása esetén ezek rendbehozatalára fordítaná a legnagyobb figyelmet.

A fórumon résztvevő Beszterczey László, a Gyulai Ipartestület elnöke arról tájékoztatta a jelenlévőket, hogy szervezetük támogatja a képviselő-jelöltet. Sánta László,

az MSZP helyi szervezetének elnöke elmondta, nem állítottak jelöltet, mert úgy látják, Cséfn Lajos megfelelően képviselheti az itt élők érdekeit. Juhász János, az SZDSZ helyi szervezetének elnöke is támogatásukról biztosította a jelöltet, mert véleményük szerint megfelel erre a tisztségre, eddigi, a képviselő-testületben végzett munkája is példa értékű.

– zes

Várják a jelentkezőket

Önkéntes segítő szolgálat alakult

Az idei év az Önkéntesek nemzetközi éve. A békéscsabai Béthel Alapítvány 1996-ban indította el a megyében és egyben az országban az első önkéntes alapon szerveződő segítő szolgálat programját, mely a *Kapu Program – Önkéntes Szociális Segítő Szolgálat* nevet viseli. Az alapítvány az Önkéntesek Nemzetközi Éve alkalmából március 22-23-án Önkéntes napokat tartott, mely alkalmat adott arra, hogy Gyulán is megtörténjen a „Kapu” programnyitója.

Gyulán a Pándy Kálmán kórház krónikus belgyógyászati részlegének vezető adjunktusa, dr. Zékány Zita vállalta fel a program helyi indítását, működtetését. Az ünnepélyes programnyitóra március 22-én a kórház belgyógyászati tömbjében került sor. A rendezvényre meghívást kaptak a gyulai és környező települések polgármesterei hivatalainak képviselői, egyházi vezetők, középiskolák igazgatói és kórházi osztályvezetők. A programnyitón jelen volt Szanyi Éva, a Szociális és Családügyi Minisztérium főosztályvezetője és dr. Dávidné B. Hidvégi Julianna, a Kapu program szakmai vezetője. A szakemberek az önkéntesség szerepé-

ről, a Kapu program céljáról tartottak előadást.

A Kapu program – Gyula programvezetőjét, dr. Zékány Zitát kérdeztük az önkéntes szolgálat szerveződéséről, feladatairól.

– *Miért indul Kapu program a Pándy Kálmán kórház krónikus belgyógyászati részlegén?*

– Mint fekvő-betegellátásban dolgozók, elsődleges feladatunk az, hogy a betegek fizikális állapotát javítsuk, a részlegen a nővérek leterheltsége folytán nem marad idő és energia arra, hogy a nálunk fekvők lelki állapotát is kezeljük, javítsuk. Ugyanakkor egy beteg embernek nagy törést jelent, ha bekerül a kórházba és esetleg fel sem tud kelni az

ágyból. Ilyenkor jobban igényli a törődést, amit a jelenlegi viszonyok között nem áll módunkban teljes mértékben megadni. Ezt a hiányt pótolhatnák az önkéntes segítők, akiknek a tevékenysége tehát nem szakellátás, hanem azt a területet fedi le, amire a szakápolást végzőknek nincs ideje.

– *Ki dolgozhat önkéntes segítőként, és mi a feltétele annak, hogy a szolgálat tagja legyen valaki?*

– A programban bárki dolgozhat, aki elhivatottságot érez a bajba jutott emberek segítésére, és szabadidejében szívesen támogat másokat. Az önkéntes segítés egyetlen feltétele, hogy a Béthel Alapítvány gyakorlati jártasságot nyújtó 40 órás ingyenes képzésén kell részt venni.

– *Eddig nem volt példa arra, hogy kórházban induljon ez a program.*

– Valóban ez az első ilyen kezdeményezés. Eddig elsősorban az otthonukban ke-

resték fel az önkéntesek a segítségre szorulókat. Mi a fekvőbeteg-ellátásban meglévő hiányt szeretnénk felszámolni az önkéntesek segítségével, ha igény és lehetőség lesz rá, akkor természetesen ez a program is kilép majd a kórház falain túlra.

– *Honnan várnak jelentkezőket?*

– Gyuláról és a környező településekről. Szeretnénk minél több emberrel megismertetni a programot, ezért terveink szerint a közeljövőben a város és környező települések nagyobb intézményeiben és középiskoláiban is bemutatjuk a Kapu programot.

– *Vannak már jelentkezők?*

– A programnyitó óta eltelt néhány napban már akadt jelentkező és érdeklődő is, de továbbra is várjuk a segíteni szándékozók jelentkezését a 361-833-as telefonszám 2560-as és 2445-ös mellékén.

Krisztován Anna

„Matek” határok nélkül

Március végén rendezték meg megyénk középiskoláinak hagyományos „Matematika határok nélkül” elnevezésű versenyét, amelyen az Erkel Ferenc Gimnázium 9/A osztálya a 6. (felkészítő tanár: Marczis György), a 9/D osztálya pedig a 21. (Juhászné

Kunstár Mária) helyet tudta megkaparintani. A Karácsony János Katolikus Gimnázium 9/B osztályának teljesítménye a 16. helyre (Márki-Zay Lajosné) volt elég. Az eredménylistán 24 osztály szerepelhetett.

(nl)

Április a várszínházban

Végéhez közeledik a Gyulai Várszínház ősztől tavaszig tartó programsora, amelyet a kamarateremben tartanak. Áprilisban azonban még lesz néhány figyelemre méltó rendezvény.

Április 6-án 18.30-kor *Látvány és design* címmel kiállítás megnyitóra kerül sor a kamaragalériában, ahol gyulai és Gyuláról elszármazott építészek és tervezők mutatják be munkásságukat. A neves kiállító építészek, tervezők – közöttük ötven Ybl-díjasok – munkáit a hónap végéig tekinthetik meg az érdeklődők.

Április 7-én 19 órakor *Magyar-ír-skót est* lesz, amelyen fellép a Békés megyei népzenezekből álló Ludas

zenekar és a M.É.Z. együttes is. A koncertek után táncház lesz, ahol ír, skót táncokat gyakorolhatnak az érdeklődők.

Április 11-én két neves színesz lesz a vendég, *Bubik István* és *Sipos András*, akik most nem mint prózai előadók, hanem mint zenészek mutatkoznak be. Afrikai estjükön a fekete kontinens számtalan hangszerét szálaltatják meg *Afrikai neszek* címmel. A fergeteges ritmusok bizonyára sok zenerajongónak szereznek kellemes perceket.

Április 25-én táncantofolyam lesz kezdőknek *János Hajnalka* és *Kardos György* vezetésével.

B. S.

„Mélységes mély a múltnak kútja.” (Thomas Mann)

Nyitott múlt

Dusnoki-Draskovich József (hely)történeti tanulmányai

Gyula városa méltán lehet büszke hajdani és mai történetíróira, hogy tágabban ne húzzuk a kört: „a Karácsonyi” vagy „a Scherer” máig meghatározója, megalapozója szűkebb-tágabb pátriánkra vonatkozó „helytörténeti tudatunknak”. Annak is tanúi lehetünk, hogy a közelmúlt történetének kutatása, feldolgozása méltó utódokra lelt, a Békés Megyei Levéltár történészeiben.

E kutatói műhely egyik reprezentánsa *Dusnoki-Draskovich József*, aki részben vagy egészen már publikált, előadás formájában ismert tanulmányaiból állított össze *Nyitott múlt* címmel impozáns kötetet.

Előjáróban megállapíthatjuk, a nagyon változatos műfajú és tematikájú írásokból kivételes felkészültségű történész portréja rajzolódik ki, aki a helytörténeti írásokban szokatlan gazdagságú nemzetközi (francia, német, angol nyelvű) szakapparátust vonultat fel anélkül, hogy egy pillanatra is megkérdőjelezhetnők annak létjogosultságát. Ugyanez mondható el a rokon tudományok, határterületek bevonásával kapcsolatban is: az egyháztörténet, régészet, nyelvészet, történeti topográfia, kulturális antropológia, néprajz gazdag eszköztára szolgál a nem egyszer meglepő következtetések megalapozásához.

Dusnoki nagyon tiszteli az elődöket. Paradoxon: de talán éppen ez indítja arra, tüzetesen vizsgálja meg ez idáig megfellebbezhetetlennek gondolt megállapításait, legyen szó a középkori Gyula történetének kezdeteiről vagy topográfiájáról.

A tizenkét tanulmány elé írt előszó önmagában is remek ívű esszé a történetírás, történet-újraalkotás lehetőségeiről, lehetséges útjairól. Egyszersmind megjelenő szerzőnk irodalmi kalandozásainak legkedveltebb irányait is: a francia *Annales*-kör meghatározó élménye mellett nem titkolja el vonzalmát a történelem folyamát globalitásában szemlélő szerzők iránt sem. Már ezen a néhány oldalon kitűnik, milyen remek stilisztika könyvét tartjuk kezünkben: kellemes és szellemes társalgásra invitálja a gyanútlan olvasót, az élvezetes nyelvnek később látjuk hasznát, amikor a nagy erudícióval építkező, tengernyi adatot, hivatkozást, vonatkoztatást felvonultató kezdeggel kell megbirkóznunk.

Azzal illetet volna kezdenem, Dusnoki-Draskovich József született gyulai, ennek minden előzményével és következményével, terhével és áldásával: belenőtt a város múltjába. A várost az idegenszerében, zsigereiben érzi, s bár a bevezetőt s a nürnbergi úti élményt leszámítva nem is hozza szóba, az íráson „átjön” a gyulaiság.

Dusnoki-Draskovich József bátor ember. Száz évvel Karácsonyi megyetörténete, hatvanegynéhány évvel Scherer Gyulatörténete után nem kevesebbet mer, az első két tanul-

mányában új elmélettel áll elő Gyula történetének kezdeteit, valamint a középkori belváros elhelyezkedését illetően. (*Hol volt „Julamonostora” és Vata földvára? A középkori Gyula kezdetei: Gyula mezőváros topográfiájának kérdései /XIV–XVIII. század/*)

A régészeti, topográfiai, nyelvészeti érvek sorával körülbástyázott teóriának csak a végkövetkeztetését iktatom ide: a köztudatban régóta meggyökeresedett felfogással (ez Gyula első hiteles említését Károly Róbert 1313-ban Gyulamonostorán keltezett okleveléhez kapcsolja) szemben Gyula első írásos említése csak 1332-ből származik, s a nevezetes oklevélben valójában nem Gyulát, hanem Gerlát jelöli a monostor előtagja. A második tanulmány pedig Karácsonyival szemben a középkori Gyula belvárosát a Törökzug környékére helyezi Mathis Zündt 1566. évi, valamint Rosenfeld kapitány 1722-es látképének az egykorú városleírásokkal, a régészeti feltárásokkal való összevetése eredményeként.

A helytörténetírás művelői és az iránta érdeklődő laikusok bizonyára több ponton is megállni kényszerülnek olvasás közben, a beléjük rögzült felfogás nehezen enged utat a nagyon szellemesen felépített új elméletnek. Arra kereshetik a magyarázatot, hogyan válhatott szinte egyik pillanatról a másikra Gyula a térség meghatározó, a régió gazdasági, politikai, kulturális, egyházi életét szervező központjává, hogyan emelkedhetett városi rangra a források tanúsága szerint nagyobb hagyományokkal bíró falvak közül. (Ha ehhez hozzágondoljuk a megelőző korok gazdag régészeti leleteit, amelyek a vidék folyamatosnak mondható kultúrájáról árulkodnak, még több kétség támad bennünk.) S itt felöltik, amit az előszóban olvashatunk: „*A történelmi múlt, a teljes történelem (...) azért nyitott, (...) mert folyton más jelentést kap, egyre újabb olvasatokat enged meg, tehát lezáratlan és befejezetlen, mindig változik és alakul (...) a nyomok is sokféleképpen közelíthetők meg és interpretálhatók, maguk is konstrukciók, a valóság valamilyen értelmezését közvetítik. Minden kor embere a saját életvilága, mentális horizontja alapján értelmezi őket.*”

A szerző tehát tudatosan vállalja a történetírásban (általában) is kiküszöbölhetetlennek tartott szubjektivitást, melynek következtében a történész által nyújtott lehetséges valóságértelmezés „nem lehet kizárólagosan igaz és végső sem”. Tehát esetünkben: Gyula történetével kapcsolatban beszélhetünk egy érvényes kánonról (Karácsonyi, Scherer, Implom), amelyet most vagy módosítanunk kell, vagy a szerző levezetését kell megcáfolnunk.

Nem túlzok, ha azt állítom, fontos pillanata ez gyulaiságunknak. Legkevesebb, azzal járhat, hogy mostantól kezd-

ve óvatosabban kell fogalmaznunk, amikor kiadványokat, városismertetőket szerkesztünk, a mai városrészek múltbeli szerepéről beszélünk. (Izgalmas szellemi csatározást hozhatna a téma legkiválóbb szakembereinek bevonásával a szóban forgó kérdés szervezett konferencia. A felvetést gyengíti, hogy a konkrét témában – kockázat nélkül állíthatom – nehezen találunk Dusnoki-Draskovich Józsefhez fogható történészt.)

Kicsit hosszabban időztünk a nyitó tanulmányoknál, legalább ilyen izgalmas a Harruckern család XVIII. századi bárói udvarában élő udvari papjának, Antonius atyának történeti taglaló két írás (*Egy XVIII. századi arisztokrata család mulattatója. Antonius atya története; A fordított világ mentális sémája és Antonius atya fordított világa*). Mindkettő messze túlmutat a helytörténetírás keretein, az élvezetes, olvasható, ugyanakkor elmélyült tudományos történetírás módszertani példatárai. Nagy ívű esszé, amelyekben a szerző beszédes magyarázatát adja annak, miért is említette bevezetőjében hálával kiváló debreceni tanárainak előadásait, szemináriumait, amelyek „*arról győztek meg, hogy a történelem mindent felöllehet, ami érdekes, a gazdaság- és társadalomtörténet kutatásával összefér a vallás-, a művészet- vagy éppen zenetörténet tanulmányozása*”. Így nekünk való csemege, amelyben mestersen alkalmazza, fogalmazza újra az *Annales*-körtől megismert módszereket, mutatja be egy bennünket közelebből érintő példán „*a mentális magatartásmód*” megjelenési formáit, s hogy abból hogyan lehet rekonstruálni a mindennapi élet valós kereteit.

A könyvben olvasható további tanulmányok közelebb állnak a hagyományos értelemben vett helytörténetírásához. Ezek fontos körülményeket tisztáznak, pontosítanak: legyen szó Albrecht Dürer származásáról, a gyulai vár 1566. évi ostromáról, Bél Mátyás megyeleírásáról, a szomorú emlékü 1849-es honvédtiszti fegyverletételéről vagy éppen Mogyoróssy János könyvtáráról.

A kötetet két jeles helytörténetíró előd, Zsilinszky Mihály, valamint Implom József munkásságáról szóló nagy szeretettel megírt tanulmány zárja.

Nem tagadom, nem tudok elfogultság nélkül szólni, amikor szeretett, féltett városunkról szóló könyvről kell véleményt alkotni. Nagy műveltségű, kiváló szerző gondolatébresztő, tovább gondolásra serkentő munkáját ajánlhatom nemcsak a helytörténet, hanem kultúrtörténet iránt érdeklődő olvasó figyelmébe.

Bizonyára a szerző sem veszi rossz néven, ha a Thomas Manntól vett mottóhoz visszakapcsolódva kívánok hosszú sikeres alkotói pályát. „*Találón mondhatjuk itt, hogy újra és tovább, mert kutató buzgalmunkkal a kikutathatatlan incselkedő játékot új: látszatmegállókát és úti célokat kinnál, melyek mögött, amint elértük őket, újabb műltszakaszok tárulnak föl, ahogy a partjáró bolygása sem ér soha véget, mert minden egyes megmászott agyagos fővenykulissza mögött új távolságok csábítanak új hegyfokok felé.*”

Petróczi Zoltán

Kisdiákok városi versenye

Ma, április 6-án 14 órától tartják az általános iskola alsó tagozatos diákjainak városi vers- és prózamondó versenyét a Mogyoróssy könyvtárban. A versenyen részt vesz mind a nyolc gyulai általános iskola házi versenyének évfolyamonkénti győztese, azaz harminckét

gyermek. Az ő előadásait szakmai zsűri értékeli majd, s az irodalmárok, pedagógusok döntenek a helyezési sorrendről is. A helyezett és a résztvevők a szervező Implom iskola, az Implom Alapítvány és az önkormányzat ajándékait kapják majd. **K. A.**

Szorobános sikerek

Békéscsabán rendezték meg az V. Területi Szorobán Versenyt, melyen városunkat az Implom iskola diákjai képviselték. Ezen a napon az iskola negyvenöt alsó tagozatos tanulója mérhette össze tudását a környékbeli diákokkal, s itt nyílt lehetőségük először arra, hogy kyu-vizsgát tegyenek a japán eredetű tudományból. A vizsgán a gyulai gyerekek 10-es és 8-as övfokozatot értek el, melyről a szorobán szövetség közreműködésével hamarosan japán oklevelet kapnak.

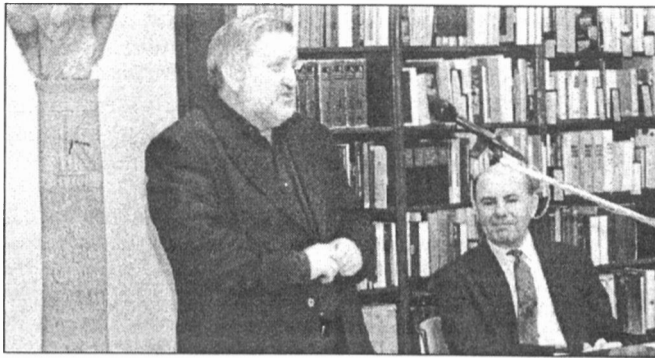
A gyulai kisdiákok közül sokan értek el helyezést a területi versenyen. 1. osztály: 1. *Seres Ádám*, 2. *Szoboszlai László*, 3. *Galambosi Péter Kovács Bence*, *Simák Csenge*, *Orosz Noémi*. 2. osztály: 1. *Mészáros Katalin*, 3. *Veres Laura*, 4. *Besse*

Boglárka, *Mohácsi László*, *Farkas Dávid*, *Tar László*, *Szigethy Géza*, *Horváth Viktor*, *Sárközi Gerda*, *Képiró Márta*. 3. osztály: 2. *Schnábel Emese*, 3. *Ollár Katalin*, 4. *Bíró Tamara*, *Elek Zsuzsa*, *Kiss Andrea*. 4. osztály: 1. *Bihari Sára*, 2. *Borszéki Zsolt*, 3. *Szigethy Gréta*, 4. *Leiszt Diána*, *Oláh Evelin*, *Molnár Zoltán*, *Balogh Orsolya*, *Gaál Péter*, *Vacsora Fanni*, *Kölüs Anita* és *Rágyanszki Zsolt*.

A gyerekeket *Medvéne Varga Zsuzsanna*, *Szabóné Földesi Erika*, *Hídvégi Erzsébet* és *Dorcsinecz Jánosné* készítette fel a megmérettetésre.

A felsorolt diákok valamennyien továbbjutottak és május 5-én Budapesten, az országos szorobán verseny döntőjében bizonyíthatják tudásukat. **K. A.**

Humorral a „nagy palóc”-ról



Praznovszky Mihály, mellette az est házigazdája, dr. Szabó Ferenc

Nem mindennapi élményben részesülhettek azok, akik részt vettek március 26-án este az Arany János Művelődési Egyesület és a Mogyoróssy könyvtár szervezésében megvalósult Mikszáth-esten, melyen *Praznovszky Mihály* irodalomkutató beszélt a nagy íróról humorral, jó ízzel, érdekesen.

Nem szokványos életút- és pályaismeretét hallhatott a szép számú érdeklődő közönség, hanem abc-rendben, szócikkekbe szedve egy készülő, Mikszáthról szóló lexikon részleteit.

A száraz életrajzi adatok megteltek étellel, képet kaptunk az író szeretett szülőföldjéről, a palóc tájról, a sokat emlegetett „különös” házasságáról Mauks Ilonával.

Karcolatainak, országgyűlési tudósításainak idézett mondatait, szófordulatait örömmel hallgatni. Mikszáth tudósítóként – később országgyűlési képviselőként – ala-

posan megismerte az országgyűlés munkáját. Az előadó szavait hallgatva szinte ott éreztük magunkat az ülés-teremben, hallgattuk és szinte láttuk az elmúlt idők (és talán napjaink) képviselőinek jellegzetes típusait. Említést érdemelnek az író szemérmes stílusáról, a Jókai Mórhoz fűződő ellentmondásos kapcsolatáról hallott gondolatok, s a 40 éves írói jubileumi ünnepsorozatának felidézése.

Az est zárásaként megtekinthettük Mikszáth Kálmán aláírását abban a könyvecskében, melyet ifjúkori barátja, a későbbi tótkomlói evangélikus lelkész, *Gajdác Pál* vezetett, feljegyezve önképzőkori társai ifjú zsengéit.

Sokáig emlékezetes marad számunkra az előadás zárógondolata, mely szerint Mikszáth Kálmán boldog embernek tartotta magát, aki egész életében csak azt tette, amit szeretett.

– h – é

Áprilisi programok a művelődési központban

A Gyula-napok eseményein túl az Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ változatos programokra várja az érdeklődőket. A ház történetében most először igen tetszetős kivitelű, áttekinthető, információgazdag, minden tekintetben európai havi műsorfüzet jelent meg, amelyet a közönség a „művház”-ban vehet át.

A gyerekeknek 8-án, vasárnap 10 órától húsvéti alkotóházat tartanak, kivételesen most a Várkertben. A 11-ei, szerdai kézműves foglalkozás – amely szintén 10 órakor kezdődik – már a Béke sugár-

úti házban lesz a tavaszi szüneti program részeként. A következő ilyen alkalmat 13-án, pénteken tartják, amelyen a társasjátékoké lesz a főszerep. A bibliai előadássorozat utolsó előadását 11-én, „A legnagyobb győztes legsúlyosabb harca” címmel 18 órától tartják meg.

Az Erkel-bérlet utolsó, ötödik előadását 12-én 19 órakor tartják meg a színházteremben. A Ruttkai Éva Színház művészei *Vajda Anikó: M. Monroe, az isteni nő* című, a színlap szerint „zenés csillag-idézését” játsszák két felvonásban *Rák Kati*, *Gergely Ró-*

bert, *Harmath Imre* szereplésével. A bemutatóra jegyek még korlátozott számban válthatók.

Az *olasz operák estjét* nézhetik, hallgathatják meg a zenedrámák iránt érdeklődők 19-én; ezen a csütörtöki napon 20 órától *Gregor József*, *Keszei Borbála*, *Meggyesi Schwarch Lúcia* és *Vajda Júlia* magánénekesek előadásában a legjelesebb itáliai operák áriái, kettősei csendülnek fel *Oberfrank Péter*nek, a Szegedi Nemzeti Színház igazgatójának zongorakíséretével, *Csernay László* professzor műsorvezetésével.

Egy *sportesemény* is lesz a házban: 20-án és 21-én – pénteken és szombaton – az erőemelő diákolimpia fordulóját tartják itt.

A lágyabb dallamok kedvelőinek és az idősebb hölgyeknek kedveznek, amikor a hónap utolsó csütörtökén 19 órától megrendezik a csabai táncdalénekes, *Balázs Pali* koncertjét.

S ha már a hónap végén tartunk: 27-étől nonstop jellel az Erkel Diákünnep eseményeinek ad otthont a 26. életévébe lépett művelődési központ.

N. L.

A kertész tanácsai

Pomázi Ferenc rovata



Kedves Kertészkedők!

Gyümölcsfák között végezvén dolgomat, sajnos nagyon sok károsítóval találkoztam az ágak közt. A jelentősebbeket megemlítem az alábbiakban.

A *vértetű* feketés kék, puhatestű rovar. Szétnyomódva testnedvei vére emlékeztetnek. Testüket vékony, piheszerű bevonat védi. Van egy természetes ellensége, a vértetű-fürkész, mely nagyrészt szinten tartja a számukat, de vannak helyek és fajták az almásainknál, ahol fokozottabb a vértetű jelenléte. Különösen a Starkingot és annak fajtarokait támadja. Kétháromévenkénti Novendás permetezéssel teljesen visszazsírozható. Vegetációs időben Bi 58 EC, Chinetrin, Decis bármelyike jó hatású némi nedvesítőszor hozzáadásával.

A fenti szerek kiválóan alkalmazhatók a nagy elánnal támadó levélpusztító ribiszke-levételtvek ellen is, amelyek az enyhe tél miatt nagyon korán megjelentek. Ezek a sárgás színű hártácsszárnyúak a levél fonákján szívogatnak. A levelek eldeformálódnak és pirosra színeződnek. Korai jelenlétük döntően befolyásolja az ideai termést, ezért megjelenésükkor feltétlen védekezünk.

A *gombabetegségek* is felütöttek a fejüket, különösen a *moniliafélék* láttatják magukat. A kajsziarackfákon tömegével vannak 10–30 cm-es elpusztult virágzó hajtások, melyekről a fa belsejébe is bejuthatnak a fertőző spórák. A sok márciusi csapadék hatására az őszibarackon és a szilván is látni a fehér virágokon a fertőzés jeleit.

Galád betegség a *varasodás*, mely szintén be akarja törni növényeink védekező kapuját. Az időben el nem végzett védekezés ez utóbbi betegség ellen az egész évi termésünket tönkretelheti, valamint lehetetlenné teszi almáink és körtéink téli tárolását. Az időjárás viszonyaiból kiindulva a *megelőzést tartom a legjobb védekezésnek*, hiszen a gomba már rég' megtámadta az almáinkat, mire az első jeleket észre vesszük. A Delán és a Diseuscus gombaölő készítmények kiválóan megfelelnek erre a célra.

Húsvét közeledvén a tavasz kicsalogatja az embereket a kertekbe. Az ünnep eljötte előtt a *házunk előtt is tegyük rendbe az utcán lévő virággyakat, gyepet vagy éppen díszbokrainkat*. Próbáljuk meg szomszédainkat is rábeszélni az utca szépítésére, vagy ha nagyon idős emberek laknak ott, hát azoknak segítsünk a szépítésben, hogy a lehetőségeinkhez mérten mi tegyünk meg mindent városunk megszépüléséért!

Pomázi Ferenc

GYULAI VÁRSZÍNHÁZ

Kamaraterem
Gyula, Kossuth u. 13.

Április 11., 19 óra

Afrikai est

Afrikai neszek

Bubik István

és

Sipos András

zenei estje

Belépőjegy: 600 Ft, diákoknak: 300 Ft

Belépőjegyek elővételben munkaidőben, vagy az előadás előtt a helyszínen válthatók.

Gyula, Kossuth u. 13., tel.: 66/463-148

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

a Göndöcs Benedek Szakképző Iskola

és Kollégiumai

pályázatot hirdet:

biológia, kémia, fizika szakos

tanári állásokra,

főiskolai vagy egyetemi végzettséggel.

A pályázat feltételei:

a végzettséget igazoló okiratok másolata, szakmai önéletrajz, pedagógia elképzelés, erkölcsi bizonyítvány.

Jelentkezési határidő:

2001. május 15.

Vidékieknek szolgálati lakást biztosítunk.

Jelentkezni lehet:

Göndöcs Benedek Szakképző Iskola

és Kollégiumai

5700 Gyula, Kossuth L. u. 26.

Tel./fax: 66/463-123, vagy 66/463-540.

VIII. KIDS-kupa

Katolikus iskolások
versenye

Ötvenkét katolikus iskola 1400 tanulója vett részt a Katolikus Iskolák Diák Sportszövetségének (KIDS) gyulai sportrendezvényén április 6. és 8. között. Az események szervezője és koordinátora a Karácsonyi János Római Katolikus Iskola és Göndöcs Benedek Szakképző Iskola. A rendezvény fővédnöke Gyula Város Önkormányzata.

A nagy érdeklődésre való tekintettel a VIII. KIDS-kupa eseményei sportágakra osztva, két fordulónak zajlanak majd. A mostani versenynapokon asztaliteniszben, kosárlabdában, labdarúgásban és röplabdában mérkőzések lesznek a katolikus intézmények tanulói. Júniusban pedig – szintén Gyulán – atlétikában, úszásban, kézilabdában, tornában és sakkbán vetélkednek majd a résztvevők.

A versenyek városunk összes tornatermét és a Városi Tornacsarnokot is „megtömi”. Gyulai csapatok, a röplabda kivételével, minden sportágban indulnak. A Karácsonyi iskola kosaras lányai címvédőként lépnek pályára.

Az ünnepélyes eredményhirdetés szombat este 8 órakor lesz a Városi Tornacsarnokban.

(gol)

Másfél ezer befutó
a városi mezein

Tizennégy iskolából (ebből 5 középiskola) 1586-an teljesítették a városi (körzeti) mezeifutó bajnokság távjait a gyulai várnál. Az új helyszín – néhány rendezési hibát leszámítva – a résztvevők többségének tetszett. A fő probléma az volt, hogy a különböző felkészültségű gyerekek egy idő után – a lekörözések miatt – „egybefolytak”. Ezért az élen futók kivételével, a versenyzők becsületére lett bízva a versenytáv teljesítése. Ez igazából nem befolyásolta az élen végzették sorrendjét, de legközelebb nagyobb kört kell kijelölni erre a versenyre. Amint az előre várható volt, az általános iskolák (I–IV. korcsoport) résztvevői száma volt a legnagyobb, de a középiskolák is „megmozdultak” az elmúlt évekhez képest, itt sem volt harmincon aluli létszámú mezőny.

Az iskolák közötti pontversenyt a testnevelő-tagozatos 5. Sz. Általános Iskola, illetve az Erkel Ferenc Gimnázium diákjai nyerték.

Részletes eredmények.

Lányok. I. korcsoport, 500 m (166 befutó): 1. *Elek Zsuzsa* (Implom ált. isk.), 2. *Kempf Márta* (Implom), 3. *Kiss Henrietta* (1. sz. isk.). Csapat: 1. 1. Sz. Ált. Isk., 2. Implom, 3. 5. Sz. Ált. Isk.

II. kcs.: 1000 m (144): 1. *Czoldán Csilla* (5. isk.) 2. *Takács Dóra* (5. isk.) 3. *Raducu Nikolett* (Román ált. isk.). Csapat: 1. 5. iskola, 2. 5. isk. „B”, 3. Dürer ált. isk. III. kcs.: 1000 m (186): 1. *Kneifel Csilla* (Implom isk.), 2. *Bakota Zsannett* (5. isk.), 3. *Rózsa Mercédesz* (Implom isk.). Csapat: 1. 5. isk., 2. Implom isk., 3. 5. isk. „B”. IV. kcs.: 1500 m (120): 1.

Reinhart Anett (5. isk.), 2. *Bánkuti Anna* (5. isk.), 3. *Veres Krisztina* (1. Sz. Ált. Isk.). Csapat: 1. 5. isk., 2. 5. isk. „B”, 3. Implom isk. V. kcs.: 2000 m (72): 1. *Hegy Judit* (Karácsonyi gimn.), 2. *Makk Nikolett* (Erkel gimn.), 3. *Bálint Ibolya* (Munkácsy középisk.). Csapat: 1. Erkel gimn., 2. Erkel gimn. „B”, 3. Karácsonyi gimn. VI. kcs.: 2000 m (34): 1. *Gilányi Kamilla* (Román gimn.), 2. *Tóth Szilvia* (Erkel gimn.), 3. *Tóth Cecília* (Erkel gimn.). Csapat: 1. Erkel gimn., 2. Munkácsy középisk., 3. Erkel gimn. „B”.

Fiúk. I. kcs.: 500 m (175): 1. *Márki Gergő* (5. isk.), 2. *Farkas Martin* (kétegyházi ált. isk.), 3. *Vidó Endre* (5. isk.). Csapat: 1. 5. isk., 2. Implom isk., 3. Karácsonyi isk. II. kcs.: 1000 m (211): 1. *Nagy Nándor* (Dürer isk.), 2. *Ráfi Tamás* (Dürer isk.), 3. *Szerényi Zsolt* (Implom isk.). Csapat: 1. 5. isk., 2. Dürer isk., 3. 1. isk. III. kcs.: 1500 m (172): 1. *Mogyoróssy Balázs* (5. isk.), 2. *Pándi Attila* (Bay isk.), 3. *Kiss Roland* (Implom isk.). Csapat: 1. Implom isk., 2. 5. isk., 3. Implom isk. „B”. IV. kcs.: 2000 m (167): 1. *Szabó Zoltán* (5. isk.), 2. *Bíró Tamás* (5. isk.), 3. *Kádár László* (Dürer isk.). Csapat: 1. Implom isk., 2. Dürer isk., 3. Implom isk. „B”.

V. kcs., 3000 m (87): 1. *Havasi Zoltán* (Karácsonyi), 2. *Zatykó Dávid* (Erkel), 3. *Seres Gábor* (Erkel). Csapat: 1. Munkácsy, 2. Erkel, 3. Karácsonyi. VI. kcs.: 3000 m (52): 1. *Füfő Péter* (Erkel), 2. *Medve József* (Erkel), 3. *Bondár Lajos* (Munkácsy). Csapat: 1. Erkel, 2. Munkácsy, 3. Erkel „B”.

(EZ)

Csak néhány centi hiányzott...

Abony–Gyulai Termál FC 2-2 (1-2). NB II-s labdarúgó-mérkőzés. Abony, 300 néző. Vezető: *Mohácsi Gyula: Such – Ferenczi, Tamási, Kovács P. – Kiss, Papp, Csúz, Pozsár G., Brakszatórisz – Boruzs, Tóth. Edző: Fodor Sándor.*

Az elmúlt héten javuló formát mutató gyulai együttes a pontszerzés reményében utazott Abonyba, annak ellenére, hogy szinte alig maradt egy csapatra való játékos Fodor edzőnek erre a mérkőzésre. Rögtön támadólag léptek fel, minek következtében a 12. percben Pozsár joggal óriási bombát zúdított a jobb felső sarokba (0-1). Csak hat percig örülhettek a vezetésnek, mert a szerelni igyekvő Papp a 16-oson belül lerántotta ellenfelét.

A büntetőt Antal magabiztosan értékesítette (1-1). A jól játszó mieinket nem rendítette meg az egyenlítés, továbbra is okosan, támadó szellemben futballoztak. A 35. percben Tóth nagy-

szerű szólója végén, amikor is a félpályáról indulva lerázta védőt, 25 méterről a bal felső sarokba vágta a labdát (1-2).

A második játékrészben is jobbra gyulai lábakon vándorolt a pöttyös, a hazaiak elvétve, de olykor veszélyes ellen-támadásokat vezettek. Az egyik ilyen alkalommal Antal 22 méterről lövése szánta el magát, de nem találta el igazán jól a labdát. Ez volt a szerencséje, hiszen az így furcsán megpatant Such előtt és a hálóban kötött ki (2-2). Ismét a győzelemért kellett küzdenie a vendégcsapatnak és ez majdnem sikerült is. A 75. és a 80. percben szabadrúgáshoz jutottunk a kaputól 20–22 méterre, így

Kiss Lászlónak alkalmat nyílt, hogy megismételje az előző fordulón bemutatott szépségedíjas gólját. Sajnos, ezúttal nem volt szerencséje: előbb a jobb, utóbb a bal kapufát találta teli-be, ahonnan nem a hálóba, hanem kifelé vágódott a labda, ezért döntetlenül végződött a találkozó.

Fodor Sándor a körülményeket figyelembe véve elégedett volt az eredménnyel, de azért kicsit bosszankodott az elszalasztott lehetőségek miatt.

A következő mérkőzésen nehéz feladat vár a termálos csapatra, ugyanis a listavezető baktalórántházi gárda látogat városunkba. Azért reméljük, hogy az április 8-án, 16.30-kor kezdődő találkozón több sebből is vérvörös fiai ismét kitesznek magukért és eredményesek lesznek.

Ö. Oláh Ferenc

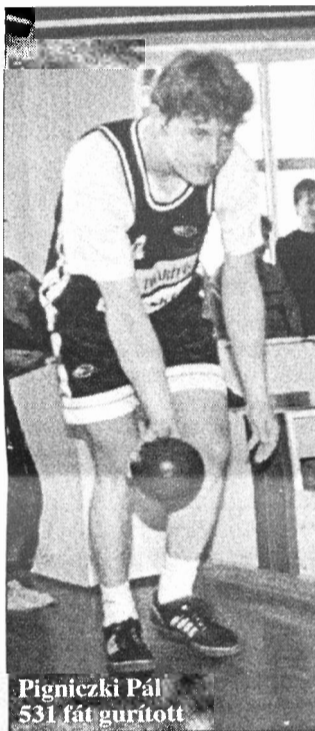
Ismét pályacsúcs!

Gyulai SE Aranykereszt–Nyíregyházi TK 6-2 (3048-2867 faarány). NB II-es csapatbajnokság. Vezető: *Váradi Éva.*

Négy fával megjavítva a régít, újat értek el tekéseink a szombati viadalon. A tavaszi idényben hazai pályán a gyorkorlatilag verhetetlen gárdából most is négyen teljesítették a kitűnő 500 fa feletti normát. Sőt, az egyre javuló *Makra György* mindössze három fával maradt el az egyéni pályacsúcsától. A győztes GYSE dobóinak eredménye: *Püski Lajos* 504, *Makra György* 555, *Oláh Sándor* 485, *Tóth László* 505, *Baksa Imre* 468, *Pigniczki Pál* 531.

A szabolcsiaknál *Hetei István* 502, *Ardelan Alexandru* 505 fával szerzett pontot.

K. I.

Pigniczki Pál
531 fát gurított

Vívás

A hétvégén a gyerek korosztályú törzösknek rendeztek országos rangsoroló vívóversenyt, amelyek során a lányok Budapesten, a fiúk Szegeden léptek a pástokra. A lányoknál a 48 induló közül a két gyulai a selejtezőkből egyaránt kiemeltként kerültek a 32-es, egyenes kieséses táblára, ahol *Puskás Ildikó* egy győzelem után kikapott *Simkótól* (BVSC) és 13. helyen végzett. *Szondi Timea* három győzelemmel a négy közé került, ahol *Simkótól* 15:13-ra kikapott és harmadik helyen fejezte be a viadalt.

A fiúknál 53-an kezdték el a küzdelmeket. A selejtezőkből öt gyulai jutott tovább. *Budai Gábor* és *Pallag Sándor* további két forduló után a döntő kapujában bukkott el és a 11-12. helyen végeztek. *Pelleg Roland* a 13., *Varga Bence* a 23. és *Borza Mihály* pedig a 28. helyen kötött ki.

W. A.

Bosszantó
vereség

Gyulavári–Körösladány 0-2 (0-1). Gyulavári, 250 néző. Vezető: *Barunsznyiczki Gyulavári: Szőke – Koszta (Kapocsán), Alb, Zimbrán – Balla, Számfira, Pápa, Uhrin, Deák – Karakas (Gimesi), Gutí. Edző: Cserhádi István.*

A váriak a bajnoki táblázat második helyén tanyázó ladányiakat fogadták, akik ellen kevés sikerélményük volt az utóbbi időben. Ennek ellenére azonnal kezdeményezően léptek fel Számfirák. Szinte egykapura folyt a játék, de a jó képességű *Kiss* kapus mindent hátrított. Ráadásul úgy tűnt, ezen a napon Fortuna is kegyébe fogadta. Nem úgy a mienket, hiszen a szünet előtti utolsó másodpercekben nem figyeltek eléggé a gólgyáros *Bakos Zoltánra*, aki váratlanul gólt szerzett. Fordulás után kiegyenlítettébbé vált a játék. A lefújás előtt 10 perccel egy lövésbe Zimbrán olyan szerencsétlenül nyúlt bele, hogy saját kapujába pattant a labda, így vereség lett a meccs vége.

Az ifjúságiak harcos játékkal 3-2-re legyőzték ellenfelüket. Remélhetőleg április 8-án, vasárnap 16.30 órakor javítanak mérlegükön Pápaék, akkor Sarkadon a szomszédvár fiai ellen lépnek pályára. – *örölte* –

Későn hajráztak a lányok

Böcsi KSC–Gyulai SE 30-29 (18-14). NB I B-s női kézilabda-mérkőzés. GYSE: *Lovászné – Békési 6, Mahler, Nemes 1, Hajdú 5, Valaczkai 12, Ancsin K. 4. Csere: Lovas (kapus), Major A., Bodzás E. 1. Edző: Fábiani Csaba.*

Jól kezdtek a hazaiak, hamar négygólos vezetést szereztek, ám a mienk nem adták fel. Fegyelmélet, pontos játékkal megfordították az eredményt, így a 18. percben már mi vezettünk 10-8-ra. Sajnos, a féldél végén a böcsiek jobban koncentráltak és ismét elhúztak négy góllal. Szünet után szorgos munkával többször is megközelítették ellenfelüket Valaczkaiék, de túl sok kiállítással sújtotta csapatunkat a bírói páros, ezért nem sikerült az

egyenlítés. A mérkőzés utolsó negyedében hatalmas hajrába kezdett együttesünk, de néhány hiba is becsúszott játékuinkba, így elmaradt a pontszerzés. Sajnos, ezúttal az ifisták is vereséget szenvedtek, méghozzá tízgólos különbséggel.

A következő ellenfelünk a Szeged KKSE lesz április 8-án vasárnap. A mérkőzés a Városi Tornacsarnokban lesz 18 órai kezdettel, előtte az ifjúságiak mérkőznek meg egymással.

Ö. O. F.

Kaposvárott
arattak

Az idén második alkalommal rendeztek szenioroknak nemzetközi úszóversenyt Kaposvárott a 25 m-es uszodában. A versenyen négy nemzet képviseltette magát. A gyulaiak közül *Fehér Edit* és *Nacs Rita* – mint az egyesület törzstagjai – hozták az eredményeket a rendkívül erős mezőnyben. *Fehér Edit* elsőként ért célba 100 m hátton, ezüstérmét szerzett 100 m vegyesen, 50 m gyorsan és 50 m hátton. *Nacs Rita* a második helyet szerezte meg 100 m mellen és 100 m pillangón, 50 m mellen pedig bronzérmes lett.

Közgyűlés

A Dr. Regele Károly Szenior Úszóklub április 20-án, pénteken 18 órai kezdettel tartja a 25 m-es uszoda előterében közgyűlést. Napirenden a nyári versenyek, s egyéb kérdések szerepelnek. Ha a közgyűlés nem határozatképes, akkor azt a vezetőség 18 óra 30 percre újra összehívja.

A Tömlöc
pub győzött

A románvárosi Vadász sörözőben immár hetedik alkalommal rendezték meg a 120-as rendszerű biliárd egyéni és csapatversenyt a Vadász kupáért, amelyre hét 4-4 tagú csapat és 21 egyéni versenyző nevezett.

Eredmények. Csapat: 1. Tömlöc pub, 2. Szabó kocsmá (Mezőgyán), 3. Körösparti kocsmá. **Egyéni:** 1. *Kuli Mihály*, 2. *Szabó Sándor*, 3. *Páger György* (Békéscsaba).

A legközelebbi biliárdversenyt április 14-én, szombaton 10 órától tartják meg a Lila Oroszlánban.

Vereség

Bucsa–Gyulai Köröstáj MSE 2-1.

Sikertelenül kezdte meg a tavaszi pontvadászatot a megyei harmadik vonalban szereplő máriafalvai gárda. Góljukat *Csukás R.* (11-esből) szerezte.

**Olvasni
mindig jó!**

GYULAI HÍRLAP

Tisztelt Felsőoktatási Hallgatók!

Gyula Város Önkormányzatának szándékában áll a felsőoktatási hallgatók tanulmányainak, szakmai munkájának segítése. Ezért azon gyulai illetőségű hallgatók, akik városunkkal kapcsolatos államvizsga szakdolgozatot írnak, azokat – a sikeres megvédés után – kérjük, nyújtsák be hivatalunkhoz. A benyújtott szakdolgozatot önkormányzatunk pénzjutalomban részesíti.

A dolgozatot, kérjük, tüntessék fel pontos személyi adataikat, levelezési címüket, telefonszámukat.

A benyújtás helye: Gyula Város Polgármesteri Hivatala, intézményi osztály, telefon: 362-155; 5700 Gyula, Petőfi tér 3. A szakdolgozatok fogadása folyamatos.

Dancs László
polgármester

ÉPÜLETINGATLAN

Szöröz Gyula belvárosában kiadó vagy teljes berendezéssel eladó. Érd.: 361-986, 362-117.

Gyula belvárosában, a Városház utcában üzletelhelyiséggel, teljes berendezéssel eladó. Érdeklődni személyesen, telefonos időpontegyeztetéssel: 66/362-117.

Kétszobás kertés ház nagy telekkel eladó Gyulán. Érd.: 06-30/308-27-65, 06-70/22-11-137.

Háromszobás, étkezős, magas földszinti, vízóra, hőmennyiségmérős, redőnyös lakás 5,8 millió Ft-ért a garázs 800 ezer Ft-ért eladó. Érd.: 462-198.

Eladó Békéscsabán, a Haán L. téren IV. emeleti, 1,5 szobás, téglablokkos lakás. Érd.: 456-589, 18 óra után.

Gyulán 2 szobás, összkomfortos, konvektorfűtésű, kertés ház ipari árammal eladó. Érd.: 06-20/95-17-773.

Fürdőövezetben 100 nm-es családi ház megosztható telekkel eladó. Érd.: 466-048, reggel és este.

Gyula, Honvéd ltp. 13. II. 7. alatt felújított, 2 szobás, központi fűtéses, középső, redőnyös lakás azonnali beköltözéssel eladó. Irányár: 4,5 millió Ft. Érd.: 241-108.

Elekén 110 nm-es családi ház (nyugati irányon felújított, 3 szobás, nappalis, amerikai konyha, 2 fűrdőszoba, 2 vécé, 2 család részére is alkalmas) eladó. Irányár: 6 millió Ft. Érd.: 241-108.

Gyulán, a Törökzugon soron 2 szobás, magas földszintes, központi fűtéses, parkettás lakás eladó. Érd.: 464-922.

Dénsmajorban 2 szobás családi ház lakható, különálló melléképülettel (amely központi fűtéses, redőnyös), valamint gazdasági épületekkel, nagy kerttel, kb. 2 ezer nm-es rendezett telken sűrűn eladó. Érd.: 460-002.

Eladó Gyula-Szentpálfalván 2 lakrészes, 125 nm-es (3 szoba, 2 konyha, 2 fűrdőszoba, kamra, előszoba, zárt folyosó), összkomfortos, központi fűtéses, telefonos ház 1070 nm-es telken. Érd.: 468-264.

Szegeden Gáspár Z. utcai, II. emeleti, 47 nm-es, különbejáratú, 1,5 szobás, erkélyes, vízórás, telefonos, közepső lakás négyemeletes házban eladó. Irányár: 4,3 millió Ft. Érd.: 453-395, 06-62/494-903.

Gyula, Budapest krt. 48. IV. 24. alatt egyedi vízóra és hőmennyiségmérős, 2,5 szobás, részben felújított, kabátelvezés áprilisi kiköltözéssel lakás eladó. Érd.: 361-842.

Gyula, a Honvéd ltp. 25. III. 10. alatt 2 szobás, egyedi gázos lakás eladó, budapesti lakáscsere érdekel. Érd.: a helyszínen 17 óráig, szombat kivételével.

Eladó a Béke sgt. végén I. emeleti, 35 nm-es, összesen hat helyiségből álló lakás újszerű állapotban. Irányár: 3,7 millió Ft. Érd.: 464-891, 06-30/92-54-988.

Gyulán, a Kossuth téren II. emeleti, 2,5 szobás, egyedi gázos, felújított lakás és hozzá a **Bárdosban** garázs eladó. Irányár: 7,65 millió Ft. Érd.: 06-20/99-71-429.

A Honvéd ltp.-en 58 nm-es, 2 szobás, erkélyes, vízórás, felújított, központi fűtéses lakás eladó. Irányár: 4,3 millió Ft. Érd.: 467-961.

Befejezés előtt álló családi ház ipari árammal, vállalkozási lehetőséggel eladó. Érd.: Gyula, Lenkei u. 3., 06-20/98-79-396.

Gyula, Nagyvárad ut. 71. alatt 2 szobás, nappalis, konyhás lakás 36 nm-es melléképülettel, szerelőaknás garázzsal, 1214 nm telken eladó; belvárosi 3 szobás, I. vagy II. emeleti lakást beszámítok. Érd.: 06-30/26-16-495.

Gyulán 3 szobás, összkomfortos, 110 nm-es családi ház dupla garázzsal, melléképülettel, azonnali beköltözhető eladó. Érd.: 06-20/38-56-979.

Gyula, Temesvári ut. 227. alatti 4 szobás, nappalis, 2 fűrdőszobás, 2 vécé, felújított sorházi lakás azonnali beköltözhető eladó. Irányár: 8,5 millió Ft. Érd.: 469-366.

Dénsmajorban másfél szobás, összkomfortos családi ház melléképülettel, kerttel eladó. Érd.: a helyszínen vagy az Állomás u. 9. alatt.

Gyula, Nagyvárad ut. 24. alatt 2 szobás (2 konyha, kamra, zárt folyosó) ház 719 nm-es telken melléképülettel, műhellyel eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: a helyszínen 06-20/35-28-852.

Sarkad-Cukorgyár 19/1. alatti kétszobás, összkomfortos, társasházi lakás eladó. Irányár: 1,95 millió Ft. Érd.: a helyszínen 10-17 óra között.

Négyosztós (2 x 2), összkomfortos, étkezős családi ház garázzsal eladó. Irányár: 8,3 millió Ft. Érd.: Gyula, Kolozsvári u. 17/B, 465-490, 06-20/43-06-230.

Szoba-konyhás, összkomfortos családi ház eladó garázzsal, melléképülettel Sarkad-Cukorgyár 19/4 alatt. Irányár: 1,8 millió Ft. Érd.: 270-770, egész nap.

Gyula belvárosában 5 szobás polgári családi ház garázzsal eladó. Érd.: 362-117.

Sarkadon 3 szobás, összkomfortos, kertés családi ház eladó. Irányár: 2,2 millió Ft. Érd.: Sarkad, Ságvári u. 8., 271-927.

A fűrdőtől 100 m-re 3 szobás, kertés, teljesen közművellett, téglafalaz ház eladó. Érd.: Gyula, Diófa u. 8., 465-583.

Gyula belvárosában földszinti, felújított, másfél szobás lakás eladó. Érd.: 06-20/99-12-984.

Gyulán, a Budapest krt.-on II. emeleti, kétszobás, hőmennyiségmérős, vízórás lakás eladó. Érd.: 06-30/35-33-928.

Eladó Gyulán, a Béke sgt.-on 150 nm-es, újszerű családi ház melléképülettel, vállalkozásra alkalmas adottsággal. Érd.: 06-20/98-34-420.

Gyula, Dobó u. 8. alatti ház eladó. Érd.: Gyula, Dobó u. 22., 467-455.

Gyulán 3 szobás, összkomfortos, parkettás, gázfűtéses, kertés ház eladó Csokonai u. 7/B alatt. Érd.: Gyula, Csokonai u. 9.

Németvárosban utcai, kertés házrész lakóval eladó fél áron, 1,5 millió Ft-ért. Földet vagy ingatlant beszámítok. Érd.: 06-20/99-14-927.

Sarkadon 3 szobás, összkomfortos, felújított igénylő családi ház nagy kerttel sűrűn eladó. Irányár: 1,1 millió Ft. Érd.: 464-523.

Gyulán, a Budapest krt.-on 2,5 szobás, egyedi gázos lakás eladó. Érd.: 06-30/32-10-971.

Elekén 3 szobás, összkomfortos ház nagy gazdasági épülettel eladó. Érd.: 240-832, 06-30/30-42-595.

Gyulán, a Csabai út 114. alatt egyedi gázos ház eladó. Érd.: a helyszínen és 464-770.

Ház eladó Elek, Béke u. 1. alatt, amely két család részére is alkalmas, kerttel és gazdasági épülettel; gyűlési tömlőlakás-csere is érdekel 1-1,5 szobásig. Érd.: 462-616, 17 óra után.

Gyulavári, Böki u. 4. alatti két és fél szobás családi ház nagy kerttel, két garázzsal és melléképülettel, azonnali beköltözéssel eladó. Érd.: 462-474.

Gyulán, a Gárdonyi G. utcában 984 nm-es, összközműves telek 150 nm-es, felújítandó lakóépülettel, telefonnal eladó. Érd.: 06-30/23-26-352, este.

Gyulán, a Budapest krt.-on 55 nm-es, egyedi gáz- és vízórás, IV. emeleti lakás eladó. Irányár: 4,2 millió Ft. Érd.: 06-30/22-12-897.

Gyulán, a fűrdőövezet közel 2 szintes, 5 szobás, 2 fűrdőszobás, két család részére alkalmas ház 422 nm-es telken melléképülettel, garázzsal, ipari árammal eladó; csere is érdekel. Érd.: 06-20/31-28-806.

A fűrdő közelében családi ház lakható melléképülettel eladó. Érd.: Gyula, Kiss J. alt. u. 5., 16 óra után.

Eladó Mezőkvárcsúszá, Táncsics u. 39. alatti ingatlan nagy kerttel, vagy lakásra cserélhető. Érd.: 06-30/95-64-436.

Gyula, IV. u. 12. alatti ház felújítva eladó. Érd.: Gyula, Budai-N. A. u. 18., délután.

Gyulán, a fűrdőhöz közel 3 szobás, kertés családi ház eladó. Érd.: 462-993.

Gyulán, a Paracicsomi ltp.-en 2 szobás, étkezős, vízórás, hőmennyiségmérős, I. emeleti lakás eladó. Érd.: 469-503, 06-30/34-91-838.

Városház utcán 2 szobás, nappalis, erkélyes, 63 nm-es, erkély nélküli, újszerű lakás eladó. Érd.: 469-291, 06-30/23-91-966.

2 szobás, erkélyes, 50 nm-es, központi fűtéses, vízórás lakás eladó. Érd.: Gyula, Pósteleki u. 30. III. 12.

Gyula, Honvéd ltp. 18. alatt IV. emeleti, 2 szobás, egyedi gáz- és vízórás, erkélyes, telefonos, azonnali beköltözhető lakás eladó. Irányár: 4,5 millió Ft. Érd.: 463-372.

Gyula, Komáromi u. 7/A alatti ház 74 nm-es, összkomfortos ház kis kerttel eladó. Érd.: a helyszínen és 06-70/21-90-721.

Összeköltözők! Két család részére alkalmas, külön-külön bejárható házak két garázzsal, műhellyel, kis kerttel eladó. Érd.: Gyula, Bárdos u. 15., 467-778.

Dobozon, a József A. u. 19. alatt 3 szobás, étkezős, összkomfortos családi ház sok melléképülettel eladó. Érd.: 268-321.

2 szobás, egyedi gázos, nagykonyhás, belső-törökzugi lakás eladó. Irányár: 5,95 millió Ft. Érd.: 06-20/39-24-796, 14 óra után.

Budapest krt.-on 1 + 2 fél szobás lakás eladó. Irányár: 3,65 millió Ft. Érd.: 467-132.

Gyula, Wesselényi u. 11. alatti 2 és fél szobás, összkomfortos ház 783 nm-es telekkel eladó. Irányár: 7,8 millió Ft. Érd.: a helyszínen.

Gyulán, a Németvárosban 3 szobás, igényesen felújított társasház dupla garázzsal eladó. Érd.: 06-20/97-31-684.

Belvárosban 1,5 szobás társasházi lakás eladó.

Irányár: 4,5 millió Ft. Érd.: 06-60/453-829, 15-20 óráig.

Gyula belvárosában 2,5 szobás, egyedi gázos lakás azonnali beköltözéssel eladó. Érd.: 06-20/97-31-684.

Két családnak alkalmas ház (7 szoba, 2 konyha, 2 fűrdőszoba, vécé) külön bejárattal eladó. Érd.: 466-302.

Fürdő közelében 2 szobás, gázfűtéses családi ház eladó. Érd.: 468-091.

Eladó Sarkad, Márki S. u. 30. alatti összkomfortos, kertés családi ház vagy cserélhető gyulai vagy békéscsabai bérházi lakásra. Irányár: 3,5 millió Ft. Érd.: helyszínen vagy 271-887.

Gyula, Budapest krt. 59. alatti 59 nm-es, I. emeleti, egyedi hőmennyiségmérős, középső, erkélyes, telefonos vízórás lakás eladó. Érd.: 462-625.

ALBÉRLET

Á Budrio ltp. közelében garázs kiadó. Érd.: Gyula, Vasút u. 20.

Garázs bérelnek a Budrio ltp.-en. Érd.: 06-30/85-21-526.

Kétszobás, összkomfortos albérlet áprilistól hosszú távra kiadó. Érd.: Gyula, Kéttalom u. 45., 460-647, minden nap 15 órától.

Kétszobás, bútorozott lakást keresek hosszú távra. Ajánlatok: 06-30/36-17-359.

Férfi albérletársat keresünk hosszabb távra bútorozott, egyedi gáz- és vízórás, belső-törökzugi lakásba. Érd.: 462-723.

Gyula központjában 2 szobás bútorozott lakás kiadó. Érd.: 06-30/31-35-484.

3 szobás házat bérelnek hosszú távon. Érd.: 06-30/35-82-155.

Egyszobás, összkomfortos, bútorozott, központi fűtéses lakás hosszú távra kiadó a Honvéd ltp.-en. Érd.: 464-249, 18 órától.

Belvárosban raktárhelyiségek kiadók. Érd.: 464-651.

Szoba kiadó. Érd.: 466-048, reggel.

Gyulán 56 nm-es belvárosi, bútorozatlan lakás kiadó. Érd.: 06-20/99-19-576.

TELEK, KERT, FÖLD

Bekerített gyümölcsös kert eladó a Bodokyban. Érd.: Gyula, Halácsy u. 13.

Gyulán, a Henei út végén 5800 nm-es szántó bérbe kiadó. Érd.: Gyula, Scherer F. u. 8., 465-759.

600 nm-es teljesen közművellett építési telek eladó. Érd.: Gyulavári, József A. u. 17.

Gyümölcsös eladó. Érd.: Gyula, Tessedik S. u. 5., 18 óra után.

Kolbászfaluban 5271 nm-es építési telek eladó, 350 Ft/nm. Érd.: 362-614.

Szanzag gyulai oldalán 812 nm-es zártkert 30 nm-es épülettel eladó. Érd.: 462-017.

Bodokyban 2 lánc vízparti gyümölcsös eladó. Érd.: 06-20/94-47-628, 362-072.

Belső-Törökzugban 10 lánc termőföld sűrűn eladó. Érd.: 06-30/20-71-163.

Kálvárián 1200 öl herelőföld, Kolbászfaluban 6500 öl szántóföld kiadó. Érd.: Gyula, Klapka u. 5.

Legelő (6 ha) kaszálásra kiadó Gyulához közel, a Kigósi út mellett. Érd.: 462-008, este.

1,3 ha termőföld felszántva bérbe kiadó a Csabai úton. Érd.: Gyula, Nürnberg u. 16., 461-725.

Csikóserben 1618 nm-es kert eladó; hobbiház, villany és kút van. Érd.: 468-190.

HÉTVÉGI HÁZ, TANYA

Bicere 4. alatt 360 öles zártkert kööppülettel, faházzal eladó; víz, villany van. Érd.: 466-089.

Gyulán, a 44-es főúttól 80 m-re 4302 nm-es, bekerített telek lakható házzal, gazdasági épülettel, 4 db duplaváz fűtőházzal, gyümölcsösökkel eladó; ipari áram, víz van. Érd.: 464-079.

Bükkzentkeresztben üdülőházak egész évben kiadók. Érd.: 06-30/93-87-402.

Gyula-Siórtét 46. alatt tanya eladó 8700 nm föld-el. Érd.: 461-745.

Gyula-Városerdő 4 szobás, nappalis nyaraló téglapületekkel eladó. Irányár: 3,6 millió Ft. Érd.: 06-30/26-16-495.

JÁRMŰ

Lada 1300-as, 4 q-s utánfutó, Skoda bontásra és kempingkerékpár eladó. Érd.: Gyula, Sánc u. 21.

Opel Corsa 1200-as, 1984-es évjáratú, teljesen felújítva, friss műszakkal eladó. Érd.: 06-30/28-54-525.

1988-as évjáratú Lada kombi eladó. Érd.: 461-307.

Simson robogó, 90-es, jó állapotban eladó. Érd.: 06-30/97-87-419.

Jó állapotú, metáldíó kempingkerékpár eladó. Érd.: 466-250, 06-20/36-51-404.

601-es Trabant felújított motorral eladó. Érd.: Gyula, Pap u. 3.

VW Golf 1,5, diesel 2 év műszakkal eladó. Érd.: 06-30/27-69-282.

Feles lila leány BMX kerékpár eladó. Érd.: 362-583, 16 óra után.

24 colos MTB fiú kerékpár eladó 9 ezer Ft-ért. Érd.: 460-850, este és hétvégén.

Kerékpár után való kis kocsit eladó. Érd.: Gyula, Dobozi út 33.

126-os kis Polski eladó. Érd.: 06-30/36-39-282.

128-os kis Polski eladó. Érd.: Gyula, Zsinór u. 31., 06-30/36-39-282.

VW Passat, kombi, 1,6 TDI, 1990-es, jó állapotban, friss műszakkal, extrákkal eladó. Érd.: 06-20/93-83-441.

Saab B 9000 CS, 1993-es, sötétzöld, metál, benzines, automata, 2002. augusztusig érvényes műszakkal eladó. Érd.: 06-30/99-51-909.

Jawa Babetta megkímélt állapotban eladó. Érd.: Gyula, Földvári u. 24. Törökzug.

Wartburg de Luxe jó állapotban eladó. Irányár: 90 ezer Ft. Érd.: 06-30/20-70-765.

VW Transporter dobozos és Babetta eladó. Érd.: Gyula, Gyóni G. u. 11.

1991-es, 1300-as Lada Kombi vonóhoroggal, kevés műszakkal, karosszériahibásan, olcsón, valamint 500 kg-os fékes utánfutó eladó. Érd.: 06-20/34-14-048, 465-702.

S 51-es Simson segédmotor eladó. Irányár: 47 ezer Ft. Érd.: 460-324, 18 óra után.

Gyári háromkerékű biciklit keresek megvételre. Ajánlatokat: 465-163.

ÁLLAT

Csibe-kacsa-liba-pulyka kapható Gyulán a Csabai úton a Csibe-Farmon

Telefon: 06-20/9854-338, 467-922

Birkák vágásra vagy továbbtátra, kedvező áron eladók. Érd.: 462-882.

Pumi jellegű kiskutyák ingyen elvihetők. Érd.: 462-897.

Kiváló szülőtől 6 hónapos német-juhász kankutya eladó. Érd.: 06-30/96-32-413.

Szamaránca 1,5 éves 45 ezer Ft-ért eladó. Érd.: Gyulavári, Kisbök u. 44., 469-348.

Keresem középbarna, rövidfarkú fiú viszlát. Eltűnt a piacon március 23-án. Érd.: 461-164.

Pekingi palotapincsi, fajtisza, 5 hónapos eladó. Érd.: 461-090.

TÁRSKERESŐ

Kézfogás Társkövetítő Szolgálat. Hívható 16-tól 18 óráig a 66/324-551-es telefonszámon. *„Mi megtaláljuk, Önnek csak megtartani kell!”*

25/167, egy gyermekes nő megismerkedne 26-30 év közötti, vidám, gyermekszerető, káros szenvedélyektől mentes fiatalemberrel. Csak fényképes levelet várók. „Vadróza” jellegre, 5701 Gyula, Pf.: 23.

Kedves, boldogos, őszinte, érzékeny lány ismeretséget keresi egy 165/60/22-es fiú. Érd.: „Sárga róza” jellegre, 5701 Gyula, Pf.: 122.

50-es úriember független, csinos barátnőt keres 45 éves korig; anyagi gondjaiban segít. Ajánlatok: 5701 Gyula, Pf.: 183.

Kékszemű, szöke mackófiú ártatlan mackófiút keres. Jellegre: „Mézédes élet”, 5701 Gyula, Pf.: 23.

SZÓRAKOZTATÓ ELEKTRONIKA

Japán Vivitar tükreref

Névnapok

Április

6.: Vilmos, Biborka
7.: Herman
8.: Dénes
9.: Erhard
10.: Zsolt
11.: Leó, Szaniszló
12.: Gyula

Ne feledkezzen meg szeretteiről, ismerőseiről!

Recepteket gyűjtenek

A Magyarországi Konyhafőnökök Egyesületének tagjai szeretnék összegyűjteni, majd könyv alakban megjelentetni hazánk nagyobb régióinak népiétel-receptjeit, az élő kulturális szokásokat. Az egyesület alapító tagjának, Sándor Dénesnek vezetésével városunkban is hozzákezdtek a receptek összegyűjtéséhez. A polgármesteri hivatal kéri

a gyulaiakat, hogy akik segíteni tudnak a gyűjtőmunkában, azok jelentkezzenek a polgármesteri hivatal intézményi osztályán Kovács Lajosnéval vagy Sándor Dénesnél (1054 Budapest, Alkotmány u. 9-11.; e-mail: dsandor@kvif.bgf.hu). Az egyesület tagjai akár személyesen is felkeresik a jelentkezőket, hogy lejegyezhesék a recepteket.

ÁLLITSUNK KÖZÖSEN GUINNESS-REKORDOT!

Szeretnénk, ha az **együttkoccintás rekordjának felállításával** bekerülhetne Gyula városa a Guinness-rekordok könyvébe. Erre a nem mindennapi eseményre **április 7-én, szombaton 17 órakor a vár előtt** kerül sor. A rekordkísérelt akkor lesz sikeres, ha **több mint 5 ezer ember** vesz részt benne. Ezért arra kérem városunk lakosait, hogy minél többen jöjjenek **április 7-én délután** a várhoz és koccintsunk minél többen együtt!

Dancs László
polgármester

Díjátadás

A Gyulai Német Kisebbségi Önkormányzat és a Német Iskolaegyesület korábban **10 éves a Gyula-Ditzingen testvérvárosi kapcsolat** címmel pályázatot hirdetett. A pályázat díjainak ünnepélyes átadására, valamint a beérkezett munkákból készült kiadvány bemutatására április 8-án 17.45-kor kerül sor a Várkertben felállított sorsátorban.

Együttműködési megállapodás

A Gyula-napok eseménysorozatát felhasználva a Gyulai Nyugdíjas Érdekvédelmi Egyesület ma, pénteken 14 órakor aláírással is megpecsételi azt a mintegy egy éve tartó kapcsolatot, ami a romániai Déva nyugdíjas egyesületéhez köti. Az aláírásra váró dokumentum a két civil szervezet turisztikai, kulturális kapcsolatainak erősítését hivatott szolgálni. (n)

Munkaalkalmak

A Békés Megyei Munkaügyi Központ Gyulai Kirendeltsége tájékoztatása szerint az alábbi bejelentett álláshelyek vannak Gyulán, illetve környékén. Bővebb felvilágosítást a jelentkezők a kirendeltségen kapnak: Gyula, Szent István u. 27/B, tel.: 66/463-257, 66/463-368.

8 általános végzettséggel: vasaló (Sarkadra, Gyula) 4; kertészeti alkalmazott (fóliába) 1; segédmunkás 5.

Szakmai végzettséggel: varrónő 14; asztalos 17; ápoló 20; háztartásigépszerező 1; lakatos-hegesztő 9; lakatos 2; épületlakatos 2; gépjárműlakatos 1; közsőrűs 3;

élelmiszerbolti eladó 2; ruházati bolti eladó 1; felszolgáló 4; kőműves 14; tehergépkocsi-vezető 2; kozmetikus (Békéscsabára) 2; szakács 3; festő és mázoló üzletkötő 2; esztétikus 5; zenész 1; személy- és vagyonőr 2.

Középfokú végzettséggel: üzletkötő 30; termékmenedzser 5; reklámmenedzser 5; pénzügyi tanácsadó (Újkígyós) 20; szállodai portás 1; titkárnő (német nyelvismerettel) 1; laborasszisztens 1; befektetési tanácsadó 15.

Felsőfokú végzettséggel: szociális munkás (Sarkad) 1; állatorvos 1.

Matematika-verseny

Hárman az országos döntőben

A Matematikában Tehetős Gyermekekért Alapítvány évek óta megrendezi a Zrínyi Ilona Matematika Versenyt. Ez az általános iskolásoknak kiírt tanulmányi verseny kétfordulós; a megyei versenyen 86 iskola 2281 3-8. osztályos tanulója indult, közülük évfolyamonként az első tizenöt legjobb eredményt elért diákjai értékes díjakat vehettek át a március elején megtartott eredményhirdetésen.

Gyuláról az egyéni versenyzők közül 17-en részesültek jutalmakban. Csapatversenyben évfolyamonként a két legjobb háromtagú csapat – köztük négy gyulai csapat – munkáját jutalmazta az alapítvány. A felkészítő gyulai pedagógusok közül **Ébellai Gézáné** (5. isk.), **Hrabovszki Zoltán** (Implom isk.) és **Tinger János** (Karácsonyi isk.) részesült elismerésben és jutalomban.

Az országos fordulót április 11. és 13. között az alapítvány székhelyén, Kecskeméten rendezik meg. Az első forduló 64 743 hazai és határon túli versenyzője közül 433-an vehetnek részt a döntőn, ahol megyénket tizenkét diák – köztük három gyulai, **Pálinkás István** (3. oszt., 5. Isk.), **Farkas Máté** (5. oszt., Implom isk.) és **Gál Anita** (8. oszt., Karácsonyi isk.) – képviseli. K. A.

PROGRAMAJÁNLÓ

Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ
Ma 20 órától a Városi Tornacsarnokban rendezik meg Ákos koncertjét.

Holnap 10 órától a várkertbe várják a tavaszköszöntő alkotóházra a gyerekeket, vasárnap ugyanitt húsvéti alkotóház lesz. Szerdán 10 és 12 óra között már a „művház”-ban tartanak szünidei programot kézműves foglalkozással.

Szombaton 20 órakor a színházteremben kezdődik Bajor Imre és Koós János kabaréműsora. Április 12-én 19 órakor az Erkel bérlet utolsó előadásaként Vajda Anikó: *M. Monroe, az isteni nő* című kétfelvonásos színművét láthatja a közönség. A gyulai népművészek kiállítása tekinthető meg a földszinti előcsarnokban.

Mogyoróssy János Városi Könyvtár
Az *Ünnepeink, szokásaink* című előadássorozat újabb alkalmaént hétfőn 14.30 órától Martyn Emília muzeológus a húsvéti népszokásokról beszél a gyerekeknek.

Százéves cukrászda
Szarvassy Imre fotográfus *„Emlékeim Gyuláról, hogy emlékeztessenek”* című fotókiállítását április 5. és 30. között lehet megtekinteni a cukrászda galériájában.

Várszínház kamaraterme
Látvány és design címmel a városunkból elszármazott és gyulai építészek, tervezők munkáiból nyílik kiállítás ma este fél 7 órakor. Köszöntőt mond Dancs László polgármester. A *Ludas zenekar és a M.E.Z. együttes* holnap 19 órától magyar, skót és ír estet tart. *Afrikai est helyszíne* lesz a kamaraterem szerdán 19 órától; *Afrikai neszek* címmel Bubik István és Sipos András zenés műsorát láthatja a közönség.

Dürer Terem
A *„Világnak világa – Egyházak a Körösök vidékén”* című millenniumi történelmi kiállítás hétfő kivételével naponta 10 és 16 óra között tekinthető meg.

Petőfi mozi
Apádra ütök (szinkronizált amerikai vígjáték) – 11-éig 17.45 és 20 órától.
Dr. T. és a nők (amerikai film) – 12-15-éig csak 17.45 órától.
Vörös bolygó (amerikai sci-fi) – 12-18-éig csak 20 órától.

Park Hotel
Soltész Péter kárpátaljai magyar festőművész kiállítása április 17-ig tekinthető meg a cívis hotel konferencia-termében.



A művelődési központ parkolójában, a gyulai V-79-es Galamb- és Kisállattenyésztők Egyesülete rendezte galamb- és kisállatbörzén sok érdeklődő fordult meg március 31-én délelőtt

„Támadások” személyautók ellen

Még március 22-én, csütörtökön délelőtt egy, a Semmelweis utcában parkoló Mercedest törték fel. A kocsi-ból a rádiómagnót és a tulaj személyes iratait vitték el; a kárérték 65 ezer forint.

Ugyanazon a héten, szombatira virradó éjjel az Eszperantó téren parkoló BMW-t felszítették fel. A felelőtlen tulajdonos az autóbán hagyta övtáskáját, amelyben egymillió készpénz volt – a jó szimantú tettes ezt lopta el.

Anyakönyvi hírek

SZÜLETÉS: Ágoston István és Krajcsik Ágnes fia István.

HALÁLESET: Suhajda Mihályné Szikora Erzsébet (1914).

Gyógyszertári ügyelet

Április 7-13-ig az **Erkel patika** (Kossuth u. 4.) az ügyeletes.



WEST TRAVEL UTAZÁSI IRODA KÉPVISELETE

MEGNYÍLT GYULÁN,
A VÁROSHÁZ U. 23. SZ. ALATT
(A KÉZMŰVES CUKRÁSZDA MELLETT)
A NYITÁS ALKALMÁBÓL,
KEDVES UTASAINKNAK RENDKÍVÜLI
KEDVEZMÉNYEKET KÍNÁLUNK:
REPÜLŐS UTAKNÁL: -10%
AUTÓBUSZOS UTAKNÁL: -8%
KÖRUTAZÁSOKNÁL: -5%
(ÁPRILIS 15-IG)
SZERETETTEL VÁRJUK ÖNÖKET
IRODÁNKBAN!
TELEFON/ FAX: 66/561-290

Dalmadi Ferenc

SZOBAFESTŐ, MÁZOLÓ, TAPÉTÁZÓ

Tel.: 06-20/96-58-458

Minőségi munka garanciával!



GYULAI HÍRLAP

Felelős szerkesztő: Pénzes Ferenc * Szerkesztő: Mocsár-Pörjés József * Fotóriporter: Kerekes István * Szerkesztőség: 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 23., telefon/fax: 66/362-356 * E-mail: gyulaihirnap@gyula.hungary.net * Kiadó: Gyula Város Önkormányzata, 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 44., telefon/fax: 66/362-155. Felelős kiadó: Dancs László * Terjeszti a Köröshír Kft., 5000 Szolnok, Gárdonyi u. 22. és a Gyulai Hírlap szerkesztősége. Előfizethető Gyulán a szerkesztőségben és a kézbesítőknél. Előfizetési díj: egy hónapra 170 Ft, negyed évre 500 Ft, fél évre 1000 Ft, egy évre 2000 Ft * Szedés, tördelés: Gyulai Hírlap, 5700 Gyula, Petőfi tér 3. * Nyomtatás: Mozi Nyomda Bt., 5600 Békéscsaba, Luther u. 5/B. Felelős vezető: Garai György * HU ISSN 0238-7921



VÁLASZTÁSI HIRDETMÉNY

A Helyi Választási Iroda tájékoztatja a gyulai 7. egyéni választókerület választásra jogosult állampolgárait, a 2001. április 8-ára kitűzött időközi választással kapcsolatban.

Jelöltek: Cséfan Lajos független, Gaál Tibor György független, Gara Zoltán – MIÉP, dr. Kovács József – Fidesz–MDF–FKGP, Marsiné Gombos Márta független.

A Helyi Választási Bizottság választott tagjai: elnök dr. Pintér Miklós, dr. Balássy László, dr. Legeza Tibor, Kárpáti Elemér, dr. Tóth Károlyné;

A Helyi Választási Bizottság delegált tagjai: Romvári Gáborné – MIÉP, Krész Ferenc – Fidesz–MDF–FKGP, Cséfan Tivadar – független.

A Helyi Választási Iroda tagjai: a HVI vezetője Becsnyé dr. Szabó Márta, tagok: dr. Iszály György, Tóthné Katona Éva, Szabadosné Molnár Katalin, Birta Miklós.

A 7. egyéni választókerület szavazóköréi és a szavazatszámoló bizottságok tagjai

17. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR

Egyházi Általános Iskola Gyula, Szegedi K. I. u. 18.

Jegyzőkönyvvezető: Lovász Sándorné dr. Polyák Katalin.

Az SZSZB választott tagjai: Gyúró Mihály elnök, Forrás János elnökhelyettes, Kozma Tivadar tag.

Az SZSZB delegált tagjai: Galbács Mihály – Fidesz–MDF–FKGP, dr. Daróczi Lajosné – MIÉP, Nádházi István – független.

A 17. számú szavazókör utcajegyzéke

Árpád u. 4–28/B. (páros oldal), Béke sgt. 38. (páros oldal), Ecsedi u. (teljes), Erdélyi Sándor u. 4–28., Hajnal u. (teljes), Huszka u. (teljes), Kálvin u. 6–32. (páros oldal), Kálvin u. 1–29 (páratlan oldal), Munkácsy M. u. (teljes), Petőfi tér 4. (páros), Szegedi K. I. u. (teljes), Tomcsányi u. 2–42. (páros oldal), Tomcsányi u. 3–35/A (páratlan oldal), Zsinór u. (teljes).

18. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR

1. Számú Általános Iskola Gyula, Kossuth u. 24.

Jegyzőkönyvvezetők: Bakta Ferencné – Lovász Sándorné.

Az SZSZB választott tagjai: Bod Péterné elnök, Horváth Ferenc elnökhelyettes, Székely János tag.

Az SZSZB delegált tagjai: Hámori Miklós – Fidesz–MDF–FKGP, Vincze Endre – MIÉP, Simon Györgyné – független.

A 18. számú szavazókör utcajegyzéke

Furmic u. (teljes), Gyulai László u. (teljes), Hold u. (teljes), Horváth Ferenc u. (teljes), Kálvin u. 34–58. (páros oldal), Károlyi M. u. (teljes), Kenyérűtő u. (teljes), Kossuth Lajos u. 4–38. (páros oldal), Körösi Csoma Sándor u. (teljes), Lehel u. (teljes), Móricz Zs. u. (teljes), Nagyvárad ut 1–55. (páratlan oldal), Toronyi u. (teljes).

19. SZÁMÚ SZAVAZÓKÖR

Agrár Rt. Gyula, Kerecsényi u. 27.

Jegyzőkönyvvezetők: Gulyás Sándorné – Szabó János.

Az SZSZB választott tagjai: Nagy Istvánné elnök, Gulyás Sándorné elnökhelyettes, Flórián Sándor tag.

Az SZSZB delegált tagjai: Szász Gábor – Fidesz–MDF–FKGP, Bíró Attila – MIÉP, Bordás Antalné – független.

A 19. számú szavazókör utcajegyzéke

Béke sgt. 40–74. (páros oldal), Dobozi u. 1/A, Erdélyi Sándor u. 1–35., Gyár u. (teljes), Halácsy u. 2. (páros oldal), Irinyi J. u. (teljes), Kálvin u. 31–65. (páratlan oldal), Kerecsényi u. (teljes), Kertes u. (teljes), Madách u. (teljes), Maróthy u. (teljes), MÁV-pályaudvar (teljes), Mikes K. u. (teljes), Móra Ferenc u. (teljes), Nagyvárad ut 57–71. (páratlan oldal), Réthy L. u. (teljes), Szakáll L. u. (teljes), Tomcsányi u. 46–52. (páros oldal), Veress E. u. (teljes).

Felhívjuk a választópolgárok figyelmét, hogy a választás reggel 6.00 órától este 19.00 óráig tart.

A választási kampány a választás kitűzésétől a szavazást megelőző nap 0.00 óráig tart, azaz 2001. április 7-én 0.00 óráig.

HELYI VÁLASZTÁSI IRODA



B É K É S M E G Y É É R T

Á L L A K O Z Á S F E J L E S Z T É S I

K Ö Z H A S Z N Ű K Ö Z A L A P Í T V Á N Y

HALÓZAT 5600 Békéscsaba, Árpád sor 18. Tel./fax: (66) 442-520

Homepage: <http://www.bmva.hu> • E-mail: info@bmva.hu

Hogyan lehet forrásokhoz jutni?

A Békés Megyeért Vállalkozásfejlesztési Alapítvány április 23-ától, Hogyan lehet forrásokhoz jutni? – Pályázati és támogatási rendszerek címmel konzultációs jellegű tréninget szervez, az alábbi tematikával.

- Pályázati rendszerek ismertetése
- 2001-ben elérhető pályázati lehetőségek kis- és középvállalkozók számára: Gazdasági Minisztérium – Széchenyi Terv; Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium (gazdahitelek, agrártámogatások); Területfejlesztési Tanács; Vidékfejlesztési Célelőirányzat; SAPARD; Munkaügyi Központ, OFA, (DECEFA) pályázata; Kedvezményes hitellehetőségek; Mikrohitel.

· Pályázati források bevonásához szükséges tervezési feladatok (üzleti tervezés)

· Projekt-tervezés, projekt-menedzsment

Időtartam: 18 tanóra (3 + 6 tanóra, ápr. 23-án, 25-én, 26-án 9-től 14 óráig)

A tanfolyam részvételi díja: 15 000 Ft

A tanfolyamok helyszíne: 5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.

Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Vincze Károly, tel.: 66/442-520.



Tanuljon meg internetezni!

A Békés Megyeért Vállalkozásfejlesztési Alapítvány április 18-ától Internet-felhasználói tanfolyamot szervez.

Az internet egyre nagyobb szerepet játszik mindennapi életünkben. A felhasználók tábora egyes becslések szerint két évente megduplázódik. A tanfolyam célja, hogy az internet nyújtotta lehetőségeket mindenki saját, illetve munkahelyi igényeinek megfelelően tudja hasznosítani, megismerkedjen a világháló nyújtotta lehetőségekkel, szolgáltatásokkal.

A gyakorlat-orientált képzés során a hallgatók megismerhetik a ma legnépszerűbb segédprogramok (böngésző, levelező stb.) használatát, áttekintés kapnak az internet technikai hátteréről, megtudhatják, hogyan célszerű az éppen szükséges információk után kutatni.

A jelentkezőknek Windows-os felhasználói ismeretekkel kell rendelkezniük. A képzéshez a hallgatók a tanfolyamhoz fejlesztett saját jegyzetet kapnak.

Időtartam: 18 tanóra (3 + 6 tanóra)

A tanfolyam részvételi díja: 15 000 Ft

A tanfolyamok helyszíne: 5600 Békéscsaba, Árpád sor 18.

Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Vincze Károly, tel.: 66/442-520.

Számítástechnikai tanfolyam

A Békés Megyeért Vállalkozásfejlesztési Közhazsnú Közalapítvány 2001. április 19-étől ismét megszervezi 60 órás Business Computer 2000 című informatikai tanfolyamát.

A tanfolyam már eddig is sikeres BUSINESS COMPUTER képzési anyagának a felhasználók igényei, valamint az aktuális trendek figyelembevételével végzett megújítása alapján folyik.

A képzés célja olyan átfogó számítástechnikai ismeretek átadása a ma piacon lévő legkorszerűbb irodai szoftverek bemutatásán keresztül, melynek birtokában a hallgatók képessé válnak:

- a számítógép kezelésére, az üzletvitelben használt programok futtatására
- a szövegszerkesztő megismerésével színvonalas üzleti levelezésre, különféle dokumentumok készítésére
- a táblázatkezelő program elsajátításával pedig különféle üzleti számítások, kimutatások elkészítésére.

A képzés a legnépszerűbb MICROSOFT termékekre épül:

· WINDOWS 98

· WORD 2000

· EXCEL 2000

A tanfolyam részvételi díja: 36 000 Ft.

Jelentkezés és további információk: Vincze Károly oktatási menedzser, tel.: 66/442-520.

Az Életpálya Alapítvány pályázata fiataloknak

A pályázó: életkora 18-30 év közötti. Vállalkozását 2000. április 1. után indította, vagy vállalkozásának indítását még csak ezután tervezi. Üzleti tervét vállalkozás-indítási szándékkal, vagy bővítési szándékkal készíti el és elküldi az Életpálya Alapítvány részére

Leadási határidő: 2001. május 15.

A pályázók számára kiadványokat és ingyenes tanácsadást biztosítunk ahhoz, hogy üzleti tervüket az alapítvány által megadott formában elkészíthessék. A tanácsadás és az üzleti tervek készítése egész évben folyamatos. A zsűri által leginkább megvalósíthatónak ítélt üzleti tervek készítőit az elődöntőkben az alábbi bruttó díjakkal jutalmazzuk:

I. helyezett 100 000 Ft

II. helyezett 75 000 Ft

III. helyezett 50 000 Ft

Az elődöntők során a legkiválóbbaknak bizonyuló pályaművek készítői részt vesznek az országos döntőben, ahol az alábbi bruttó díjak kerülnek kiosztásra:

I. helyezett 350 000 Ft

II. helyezett 225 000 Ft

III. helyezett 175 000 Ft

Emellett további értékes különdíjak, a vállalkozás számára hasznos támogatások nyerhetők. Részletes felvilágosítással a megyei koordinátorok szolgálnak.

Shell Életpálya Alapítvány Honlap: www.eletpalya.hu, e-mail: shell@eletpalya.hu, 1094 Budapest, Balázs Béla utca 18., tel/fax: (1) 215-7651, (1) 217-1449. Vincze Andrea Békés Megyeért Vállalkozásfejlesztési Közhazsnú Közalapítvány Békéscsaba, Árpád sor 18., tel/fax:(66) 442-520 <http://www.bmva.hu>.

GYULAI HÍRLAP

LAKOSSÁGI DÍJCSOMAGOK

Apróhirdetés
díjmentes
Apróhirdetés keretben
125 Ft
Apróhirdetés fotóval
625 Ft

VÁLLALKOZÓI DÍJCSOMAGOK

Apróhirdetés kiemelve
15 Ft/szó+áfa
Apróhirdetés keretben
19 Ft/szó+áfa
Apróhirdetés fotóval
alapár+fotó/500 Ft+áfa

KERETES HIRDETÉSEK*

1/25-ös méretben
413 Ft+áfa
1/50-es méretben
825 Ft/szó+áfa
1/100-as méretben
1650 Ft+áfa
2/100-as méretben
3300 Ft+áfa
1/8 oldal
4500 Ft+áfa
1/6 oldal
6000 Ft+áfa
1/4 oldal
9000 Ft+áfa
1/2 oldal
18 000 Ft+áfa
1 oldal
36 000 Ft+áfa

*Az 1. oldalon közölt hirdetésekre felárat számítunk fel!

MELLÉKLETEK

A/3 méret
54 000 Ft+áfa

HIRDETÉSI KEDVEZMÉNYEK

Folyamatos
4-szeri lekötés esetén
5-ödjére díjmentesen jelentjük meg hirdetését

Folyamatos
10 alkalom vagy annál
többeszeri lekötés esetén
20% kedvezményt adunk

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ

Szerkesztőség:
Gyula, Petőfi tér 3.
Telefon és fax:
(66) 362-356
E-mail:
gyulaihirlap@gyula.hungary.net